

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 96 (1978)  
**Heft:** 89

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



A.Z.  
3000 BERN I

Herrn / Frau / Fräulein / Firma  
SCHWEIZERISCHE  
LANDESBIBLIOTHEK  
3003 BERN

3003

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
Preise: Kalenderjahr Fr. 40,-, halbj. Fr. 24,-, Ausland Fr. 50,- jährlich  
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr.3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
Inserations: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 89 - 1189

Bern, Dienstag, 18. April 1978  
Berne, mardi, 18 avril 1978

96. Jahrgang  
96<sup>e</sup> année

N° 89 - 18. 4. 1978

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug,  
Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen,  
Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel,  
Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre  
pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers  
Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger  
Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.  
Rechnungsruf im öffentlichen Inventar.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce -  
Marchi di fabbrica e di commercio 292409-292424

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verordnung über die Ausführungsansätze für landwirtschaftliche  
Grundstoffe - Ordonnance sur les taux des contributions à l'exportation  
des produits agricoles de base - Ordinanza sulle aliquote di contributi  
all'esportazione per prodotti agricoli di base.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigungen.

Apalux AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 78 vom 5. 4. 1978, S. 1030).  
Die Statuten sind am 21. 3. 1978 (nicht 21. 3. 1977) geändert worden.  
Nova-Sport & Tennisballen AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 82 vom  
10. 4. 1978, S. 1081). Das vorletzte Zitat lautet richtig SHAB Nr. 67  
vom 21. 3. 1978, S. 869.

30. März 1978.

Schärz AG, in Uster, Seestrasse 25, Aktiengesellschaft (Neuein-  
tragung). Statutendatum: 22. 3. 1978. Zweck: Bau und Vertrieb von  
elektronischen Organen, elektronischen Bauteilen und elektronischen  
Geräten aller Art sowie die Ausführung elektronischer Arbeiten;  
kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften  
erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 200 Namenakt-

tionen zu Fr. 500. Übernimmt Einzelzirma «S. Schärz», in Uster, mit  
Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. 1. 1978, wonach die Akti-  
ven Fr. 386 504.85 und die Passiven Fr. 311 520 betragen, zum Preise  
von Fr. 74 984.85, wovon Fr. 59 000 auf das Grundkapital ange-  
rechnet wurden. Fr. 41 000 sind durch Verrechnung liberiert wor-  
den. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre:  
brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied  
des Verwaltungsrates: Samuel Schärz, von Adelboden, in Uster, mit  
Einzelunterschrift.

4. April 1978.

S. Schärz, in Uster (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1973, S. 2273), Her-  
stellung und Verkauf von elektronischen Organen System «Dr.  
Böhm» usw. Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit  
Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. 1. 1978 an die «Schärz  
AG», in Uster, erloschen.

4. April 1978.

G. & R. Hefli, in Zürich 8, Dufourstrasse 179, Kollektivgesell-  
schaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1977. Gesell-  
schafter: Ehegatten Georg Hefli und Ruth Hefli, beide von Zürich,  
in Zürich 3. Liegenschaftenverwaltungen.

4. April 1978.

Fritz Dällenbach, bisher in Dielsdorf (SHAB Nr. 141 vom  
20. 6. 1967, S. 2094), Fabrikation und Handel mit Mess- und Regel-  
anlagen. Neuer Sitz: Obfelden. Adresse: Bachstrasse 25. Der  
Firmainhaber Fritz Dällenbach wohnt nun in Obfelden.

4. April 1978.

Alfred Egli, bisher in Meilen (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1957,  
S. 525), Fabrikation und Verkauf elektronischer Apparate. Neuer  
Sitz: Wetzikon. Adresse: Rebhalde 3 B. Der Firmainhaber  
wohnt nun in Wetzikon ZH.

4. April 1978.

Morgan Guaranty Trust Company of New York, New York, Zurich  
Branch, in Zürich 2 (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1978, S. 901),  
Zweigniederlassung der Banking Corporation «Morgan Guaranty  
Trust Company of New York», mit Hauptsitz in New York, Betrieb  
einer Bank. Ellmore Clark Patterson nicht mehr Vorsitzender der  
Verwaltung; bleibt jedoch Mitglied derselben. Walter Hines Page,  
Mitglied der Verwaltung, nun Vorsitzender derselben. Ralph Fergu-  
son Leach aus der Verwaltung ausgeschieden. Neues Mitglied der  
Verwaltung: James Lee Ketelsen, Bürger der USA, in Houston (Tex-  
as).

4. April 1978.

«Iber-Grund-AG» Beratungsgesellschaft für spanischen Grundbesitz,  
in Zürich 9 (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1973, S. 2458). Neues Mit-  
glied und zugleich Vizepräsident des VR (Verwaltungsrat) mit Kol-  
lektivunterschrift zu zweien: Hans-Jürg Meier, von Niedergösgen, in  
Beuten. Kurt Widmer, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsi-  
dent desselben; er führt jedoch nicht mehr Einzelunterschrift, son-  
dern Kollektivunterschrift zu zweien.

4. April 1978.

Neues Gymnasium Zürich AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 283 vom  
3. 12. 1974, S. 3225), Betrieb einer Privatschule für Erwachsenenbil-  
dung auf Mittelschulstufe usw. Lic. iur. Christoph Sauter aus dem  
VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.  
Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Walter Möss-  
inger, von Zürich, in Uitikon. Neu haben Kollektivprokura zu  
zweien: Jost Gamma, von Aldorf UR, in Zürich, und Paul Bruder-  
er, von Wolfhalden, in Kilchberg ZH. Neue Adresse: Räfelfstrasse  
11, in Zürich 3.

4. April 1978.

Neues Technikum Zürich AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 283 vom  
3. 12. 1974, S. 3226), Betrieb einer Privatschule für Erwachsenenbil-  
dung auf Technikerstufe usw. Christoph Sauter aus dem VR (Ver-  
waltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues  
einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Walter Mössinger,  
von Zürich, in Uitikon. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Jost  
Gamma, von Aldorf UR, in Zürich, und Paul Bruderer, von Wolf-  
halden, in Kilchberg ZH. Neue Adresse: Räfelfstrasse 11, Zürich 3.

4. April 1978.

Schweizerische Kreditanstalt, in Zürich 1, Aktiengesellschaft  
(SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1978, S. 796), Betrieb von Bankgeschäften  
usw. Die Generalversammlung vom 4. 4. 1978 hat die Statuten geän-  
dert. Durch Ausgabe von 253 125 Inhaberaktien zu Fr. 500 und  
309 375 Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von  
Fr. 890 000 000 auf Fr. 1 047 500 000 erhöht worden. Es ist eingeteilt  
in 1 703 125 Inhaberaktien zu Fr. 500 und 1 959 375 Namenaktien  
zu Fr. 100 und ist voll liberiert.

5. April 1978.

R. Lüdi AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1971,  
S. 3073), Fabrikation von und Handel mit elektronischen Apparaten  
aller Art usw. Die Generalversammlung vom 21. 3. 1978 hat die Sta-  
tuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 200 000 ist neu eingeteilt  
und zwar in 50 Namenaktien zu Fr. 100 und 39 Inhaberaktien zu  
Fr. 5000.

5. April 1978.

R. Schweizer AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1977,  
S. 1426), Betrieb eines Ingenieurbüros usw. Die Generalversamm-  
lung vom 3. 4. 1978 hat die Statuten geändert. Neuer Zweck: Ver-  
waltung von dauernden Beteiligungen an Unternehmungen aller  
Art.

5. April 1978.

«Micafil» AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1978,  
S. 1083), Herstellung von Elektro-Isolationen und Maschinen für die  
Wicklerei usw. Die Unterschriften von Hans Steinemann und Kon-  
rad Deutsch sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien:  
Jacob Dick, deutscher Staatsangehöriger, in Dortmund (D); Hugo  
Grob, von und in Obfelden, und Richard Peterhans, von Flislibach,  
in Buchs ZH. Paul Schwendimann, Prokurist, wohnt nun in Weinin-  
gen.

5. April 1978.

Kompass Holding AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 157 vom  
8. 7. 1977, S. 2249), Beteiligung an und Finanzierung von Unterneh-  
men des grafischen Gewerbes usw. Hans Ehrsam und Iris C.M.A.  
Neuenschwander sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre  
Unterschriften sind erloschen.

5. April 1978.

Wolfensberger AG, in Bauma (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1975,  
S. 961), Betrieb einer Giesserei usw. Neu haben Kollektivprokura zu  
zweien: Peter Giezendanner, von Ebnat-Kappel, in Bauma, und Urs  
Wolfensberger, von und in Bauma.

5. April 1978.

Marox-Vermittlungen AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 225 vom  
25. 9. 1972, S. 2487), Vermittlung, Kauf und Verkauf sowie Erstel-  
lung von Wohn-, Geschäfts- und Industriebauten usw. Neue Adres-  
se: Kürbergstrasse 30, Zürich 10.

5. April 1978.

Mini-Blitz- und Piccolo-Taxi AG, Dübendorf, in Dübendorf  
(SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1977, S. 3066), Betrieb eines Kleintaxiun-  
ternehmens usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des  
Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 15. 3. 1978 als ge-  
schlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

5. April 1978.

Inexpo AG, in Uitikon (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1975, S. 2101),  
Handel mit Rohstoffen und Hilfsmaterialien aller Art usw. Das  
Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des  
Bezirksgerichts Zürich vom 22. 3. 1978 als geschlossen erklärt. Die  
Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

5. April 1978.

Urianom AG in Liquidation, in Zürich 2 (SHAB Nr. 44 vom  
22. 2. 1978, S. 556), Verwaltung und An- und Verkauf von Liegen-  
schaften usw. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksge-  
richts Zürich vom 1. 2. 1978 wurde das Konkursverfahren mangels  
Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 11  
Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

5. April 1978.

Obag Deponie AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1978,  
S. 796), Beförderung von Sachen mit Motorfahrzeugen und Betrieb  
verwandter Unternehmen usw. Mit Verfügung des Konkursrichters  
des Bezirksgerichts Zürich vom 20. 2. 1978 wurde das Konkursver-  
fahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66  
Abs. 11 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

5. April 1978.

IMO-Pumpen AG, in Klotten (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1977,  
S. 105), Fabrikation von und Handel mit Industrierumpen und de-  
ren Zubehör. Die Prokura von Johann Hegelbach ist erloschen.

5. April 1978.

Ingena Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau AG, in Zürich 8  
(SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1976, S. 239), Durchführung von Inge-  
nieurarbeiten für Hoch- und Tiefbau usw. Marcel Bloch aus dem  
VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.  
Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ernst Kunh,  
von Volketswil und Männedorf, in Hombrechtikon.

5. April 1978.

Söderquist-AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1978,  
S. 796), Import- und Export-Geschäfte aller Art usw. Rudolf Vollen-  
weider, nun in Kilchberg ZH, ist nicht mehr Geschäftsführer, son-  
dern Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu  
hat Kollektivprokura zu zweien: Rudolf Sager, von Basel, in Bollin-  
gen. Prokurist Roland Stierli wohnt nun in Adliswil.

5. April 1978.

Minalka AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1976,  
S. 2130), Vertrieb von Heilmitteln und Lebensmitteln usw. Dr. Felix  
Wüst, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Liliane Wüst, Mit-  
glied des VR, wohnen nun in Küssnacht ZH.

5. April 1978.

Magazine zum Globus, in Zürich 3, Aktiengesellschaft (SHAB  
Nr. 267 vom 14. 11. 1977, S. 3641), Vertrieb und Herstellung von  
Handelsartikeln aller Art usw. Kurt Grässle und Willy Schwyn sind  
nicht mehr Vizedirektoren, sondern nun Direktoren; sie führen we-  
ter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.  
Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das  
Gesamtunternehmen: Werner Küng, Dr. Werner Kuster und Hein-  
rich Weber; ihre Prokuren sind erloschen.

5. April 1978.

Herren Globus AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1977,  
S. 4081), Fabrikation von und Handel mit Herrenbekleidungs- und  
Sportartikeln usw. Dr. Georges Boesch ist nicht mehr Vizedirektor,  
sondern nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu  
zweien für das Gesamtunternehmen. Neuer Vizedirektor mit Kol-  
lektivunterschrift für das Gesamtunternehmen: Marcel Cornuz; sei-  
ne Prokura ist erloschen.

5. April 1978.

**ABM Au Bon Marché**, in Zürich 3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1977, S. 4101), Handel mit Waren aller Art usw. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Georg Wyss; seine Prokura ist erloschen.

5. April 1978.

**Intero AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1977, S. 4081), Erstellung und Vertrieb von Handelsartikeln zur Einrichtung von Wohnräumen usw. Dr. Jürg Fretz ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1978.

**Furter & Co**, bisher in Zürich 3, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1973, S. 538), Handel mit Asbest- und Gummiwaren usw. Neuer Sitz: Adliswil. Adresse: Industriering 3. Neue Umschreibung des Geschäftsbereichs: Handel mit technischen Gummiwaren, Industriebedarf und Unfallschutzartikeln.

5. April 1978.

**Oetiker & Mohler**, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 22. 5. 1969, S. 1163), Autospengerei; Reparatur von und Handel mit Autos. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

5. April 1978.

**Fritz Péclard & Philippe F. Péclard**, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1969, S. 739), Bijouterie sowie Handel mit Gold- und Silberwaren. Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Frédéric Péclard aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «Philippe F. Péclard», in Zürich, übergegangen.

5. April 1978.

**Philippe F. Péclard**, in Zürich, Strehlgasse 33, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Philippe François Péclard, von Pailly VD, in Meilen. Hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Fritz Péclard & Philippe F. Péclard», in Zürich 1, übernommen. Bijouterie sowie Handel mit Gold- und Silberwaren.

5. April 1978.

**Walter Scheibler**, in Zürich, Badenerstrasse 635b, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Scheibler, von Zürich und Oftringen, in Zürich 9. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Irene Scheibler, von Zürich und Oftringen, in Zürich. Mechanische Schreinerei und Glaserie, Möbelhandel und Inneneinrichtungen.

5. April 1978.

**Walter E. Müller, Treuhand und Verwaltung**, in Zürich (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1969, S. 1751), Treuhandpraxis usw. Die Unterschrift von Paula Müller ist erloschen.

5. April 1978.

**Kurt Vesper**, in Zürich, Schaffhauserstrasse 272, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Vesper, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 7. Betrieb einer Bauspengerei.

5. April 1978.

**Preiswerk & Cie, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1977, S. 3601), Führung eines Baugeschäftes usw. mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Jürg Hauser ist erloschen.

5. April 1978.

**Banque de Commerce et de Placements SA, Zweigniederlassung in Zürich 1** (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1977, S. 3117), mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschriften von Franz Hofer und Ernst Attinger sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dilawar Hussain, pakistanischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Subdirektor.

5. April 1978.

**Oskar Gerber Schall- und Schwingungstechnik Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Stuttgart, Zweigniederlassung Wädenswil**, in Wädenswil (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1978, S. 796), Herstellung von Geräten zur Lärmabwehr usw. Die eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma ist erloschen.

5. April 1978.

**Raum Technik System AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1974, S. 897), Planung und Entwicklung sowie An- und Verkauf und Montage aller Arten von Glasbaustrukturen usw. Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 12. 1. 1978 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

5. April 1978.

**Rieker & Ammann AG**, in Opfikon (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1976, S. 1211), Herstellung und Handel mit Druckereierzeugnissen usw. Kurt Gall, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Egg bei Zürich. Neues Geschäftsdomicil: Kanalstrasse 13, Glattbrugg.

5. April 1978.

**Frau A. Caprari**, Textilien, in Dieltikon (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1976, S. 1314), Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. April 1978.

**Chemical Bank, New York, Zurich Branch**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1978, S. 558), Zweigniederlassung der Trust Company «Chemical Bank», mit Hauptsitz in New York. Klaus Christen, Christian Frey und Rainer Holzwarth führen ihre auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich beschränkte Einzelunterschrift nicht mehr als Vizedirektoren, sondern als stellvertretende Direktoren. Neu führt Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Peter J. Hesson, Bürger der USA, in Küsnacht, Vizedirektor. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Adelheid Burki, von Biberist, in Zürich.

5. April 1978.

**Snow-Cart AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1974, S. 3182), An- und Verkauf von motorisierten Skischlitten (Snow-Carts) usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 25. 1. 1977 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma im Handelsregister kann jedoch mangels Zustimmung der eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

5. April 1978.

**P & P Ltd.**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1976, S. 3030), Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Urheberrechten aller Art, insbesondere auf dem Gebiet des Films, des Fernsehens, des Presse- und Verlagswesens usw. Die Vorschriften von Art. 748 OR sind nach Angabe der Beteiligten beobachtet worden. Die Löschung der Firma im Handelsregister kann jedoch mangels Zustimmung der eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

5. April 1978.

**El. Test-Labor GmbH Leu & Manser**, in Opfikon (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1977, S. 2170), Durchführung sicherheitstechnischer Prüfungen an elektronischen Apparaten und Geräten aller Art usw. Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 5. 1. 1978 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Be-

teiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma im Handelsregister kann jedoch mangels Zustimmung der eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

5. April 1978.

**Finanz-Verwaltungs Holding AG in Liquidation (Finance-Management Holding Ltd in Liquidation)**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1977, S. 3213). Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma im Handelsregister kann jedoch mangels Zustimmung der eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

5. April 1978.

**Data Link Computer Services AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1977, S. 2689), Verkauf, Handel und Wartung von Geräten und Anlagen der elektronischen Datenverarbeitung usw. Josef Stocker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Ulrich Friedli, von Dübendorf und Seeburg, in Elgg; André A. Bracher, von Affoltern im Emmental, in Bern; Jean-Claude Reibel, von Zolikon, in Wetzwil am Albis, und Jean-Jacques Lapaie, von Fontenais, in Lancy; jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

5. April 1978.

**Millipore AG**, in Kloten (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1976, S. 3113), Herstellung, Ankauf und Verkauf von Filtermaterialien usw. Gianpiero Orlandi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: George Churchill, britischer Staatsangehöriger, in Lingolsheim (F).

5. April 1978.

**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Zürich 11** (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1977, S. 3433), mit Hauptsitz in Bern. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Jiri Novak, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Bern, Vizedirektor. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Lino Ponato, von Hombrechtikon, in Rubigen.

5. April 1978.

**Swivens AG Zürich**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1977, S. 3517), Herstellung sowie An- und Verkauf von Maschinen und anderen technischen Hilfsmitteln, insbesondere von hydraulischen Hebebehörden. Die Wehrsteuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma ist erloschen.

5. April 1978.

**Schloer & Cie**, in Dübendorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1972, S. 324), Bijouterie ein gros. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

5. April 1978.

**Advesco GmbH**, in Bassersdorf (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1975, S. 2521), Import und Export von Waren aller Art, vor allem aber Textilien, auf eigene oder fremde Rechnung usw. Der Gesellschafter und Geschäftsführer Karl-Heinz Ruesmann ist nunmehr in Büssingen (BRD) wohnhaft.

5. April 1978.

**W. Schmid & Co AG Kilchberg ZH**, in Kilchberg (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1977, S. 1030), Kauf, Verkauf, Produktion und Vertrieb aller Arten von Holz- und verwandter Produkte usw. Die Generalversammlung vom 21. 3. 1978 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen werden davon nicht berührt.

5. April 1978.

**Bas Suizette SA (Suizette Strümpfe AG) (Calze Suizette SA) (Suizette Stockings Ltd) (Medias Suizette SA)**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1970, S. 1829). Die Generalversammlung vom 20. 3. 1978 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet: **Seogest SA**. Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, insbesondere den Handel mit sowie die Verwaltung von Immobilien, speziell solchen im Ausland. Sie kann sich an anderen Unternehmungen dieser oder verwandter Branchen im In- und Ausland beteiligen, solche erwerben oder gründen bzw. veräussern oder auflösen. Dr. Rolf Frei ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift und die von Werner Wyss sind erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden: Frank-Olivier Hay, von Chêne-Bougeries, in Genf. Er führt Einzelunterschrift.

5. April 1978.

**Speed-Karts AG**, in Schlieren, Zürcherstrasse 64, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 2. 1978. Zweck: Handel mit Kart-Sportartikeln (inkl. Zubehör) aller Art, Errichtung eines Rennsportes an Kart-Veranstaltungen sowie eines Reparaturdienstes; kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen, andere Unternehmungen erwerben und errichten. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt ein Warenlager und Einrichtungsgegenstände gemäss Inventar vom 20. 1. 1978 zum Preise von insgesamt Fr. 96 586.40, wovon Fr. 96 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB VR (Verwaltungsrat). 1 bis 5 Mitglieder, Mitglieder der SHAB: Fritz Honegger, von Bäretswil, in Bern, Präsident; Dieter Vokinger, von Stans, in Lyss, und Paul Güdel, von Ursenbach, in Geroldswil, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1978.

**Bureau Blankenburg (Bezirk Obersinmental)**

5. April 1978.

**Grossbacher und Berta**, in Lenk. Ulrich Grossbacher, von Affoltern i. E., und Niklaus Berta, von Selma und Lenk, beide in Lenk, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1977 begonnen hat. Architekturbüro. Neufeld.

5. April 1978.

**Bureau Burgdorf**

4. April 1978.

**Gebr. E. und H. Widmer**, in Burgdorf, Maler- und Gipsgeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1960, S. 3056). Die Gesellschaft ist seit 1. 1. 1977 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Kurt Widmer», in Burgdorf, übernommen.

4. April 1978.

**Kurt Widmer**, in Burgdorf. Inhaber der Firma ist Kurt Widmer, von Hasle b. B., in Burgdorf. Maler- und Gipsgeschäft. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebr. E. und H. Widmer» in Burgdorf. Kirchbergstrasse 76.

4. April 1978.

**Typo Aktiengesellschaft für photographische Industrie**, in Burgdorf (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1977, S. 2666). In der Generalversammlung vom 4. 3. 1978 wurde die Ausgabe von 2000 auf den Namen lautenden Gusscheine ohne Nennwert beschlossen, die Anrecht auf Anteil am Reingewinn gewähren. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

5. April 1978.

**Gebr. Stauffer, Aktiengesellschaft**, in Burgdorf, Metallgiesserei (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1975, S. 2896). Hermann Bürgi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

gen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Scheidegger, Präsident, und Rösli Scheidegger-Bösiger, beide von Buswil bei Melchnau, in Bern. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Wankdorfstrasse 68, bei Ernst Scheidegger.

4. April 1978.

**Kurt Schulthess**, in Bern. Inhaber der Firma ist Kurt Schulthess, von Schlieren und Bern, in Wabern, Gemeinde Köniz. Betrieb des Restaurants «Beaumont». Seftigenstrasse 32.

4. April 1978.

**Fritz Weibel & Sohn AG Strassen- & Tiefbau, Muri b. Bern**, in Muri bei Bern (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1967, S. 4121). In den Verwaltungsrat sind neu gewählt worden: Rolf Brönmann (bisher Geschäftsführer) und Roland Meyer, von Ochlenberg, in Gmüden, Gemeinde Muri bei Bern. Sie führen Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Theodor Weibel, Präsident, und Claire Weibel-Schietecat, Vizepräsidentin und Sekretärin des Verwaltungsrates, wohnen nun in Pianazzo.

4. April 1978.

**Jacky Maeder AG, Zweigniederlassung in Bern**, Durchführung von internationalen Waren- und Personentransporten usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1978, S. 826), mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Falco Herrmann, deutscher Staatsangehöriger, in Horgen.

4. April 1978.

**Inter-Service-Montagen AG**, in Bern, Handel mit, Montage von und Service von Lüftungsanlagen usw. (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1977, S. 4115). Verena Hirt, Präsidentin des Verwaltungsrates, heisst infolge Heirat nun Verena Breuss-Hirt.

4. April 1978.

**Birag Banken- und Industrie-Rechenzentrum AG**, in Bern (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1977, S. 2883), Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Bernhard Schmid, von Berneck, in Gmüden, Gemeinde Muri bei Bern.

4. April 1978.

**Hedwig Marbach**, in Bern, Kunsthandel und -verlag unter der Bezeichnung «Galerie Marbach» (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1965, S. 1671). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht.

4. April 1978.

**Hedwig Marbach Nachfolge Adrienne Lüthi**, in Bern. Inhaberin der Firma ist Adrienne Lüthi, von Thal, in Schlieren, Gemeinde Köniz. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Urs Jörg Baerlocher, von Thal, in Schlieren, Gemeinde Köniz. Weiterführung der «Galerie Marbach»: Kunsthandel und Verlag sowie damit verbundene Tätigkeiten. Kramgasse 54.

4. April 1978.

**Wasag Treuhand Walter Sahli AG**, in Bern (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1972, S. 2027). Die Prokura von Ruth Kiener ist erloschen. Einzelunterschrift ist erteilt worden an Attila Hauser, von Richterswil, in Mittelhäusern, Gemeinde Köniz, und Einzelprokura an Erika Hodel, von Konolfingen, in Stettlen. Beide zeichnen für das Gesamtunternehmen.

5. April 1978.

**Reisebüro Kuoni AG, Zweigniederlassung in Bern** (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1977, S. 2822), mit Hauptsitz in Zürich. Jakob Bolli, Präsident, ist nun auch Delegierter des Verwaltungsrates. Er ist nicht mehr Generaldirektor, führt jedoch weiterhin Einzelunterschrift. Die bisherigen Direktoren Kurt Heifinger und Claude Lohy, der weiterhin Sekretär des Verwaltungsrates bleibt, diesem jedoch nicht angehört; sind zu Generaldirektoren ernannt worden; sie führen weiterhin Einzelunterschrift.

5. April 1978.

**Sovea**, in Köniz, Betrieb automatischer Wäschereien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1955, S. 1038). Antonio Canonica ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Kurt Messerli, von Wattenwil, in Flumati, Gemeinde Wännwil; er führt Einzelunterschrift.

5. April 1978.

**Haag-Streit AG**, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, Herstellung von und Handel mit feintechnischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1973, S. 2002). Hans Papritz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie die Prokura von Fritz Huber sind erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Anni Inäbitt-Haag, von Grindelwald, in Köniz; sie führt die Unterschrift nicht. Einzelunterschrift ist erteilt worden an: Marianne Haag-Papritz, von Bern, in Liebfeld, Gemeinde Köniz (bisher Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis).

5. April 1978.

**Bureau Blankenburg (Bezirk Obersinmental)**

5. April 1978.

**Grossbacher und Berta**, in Lenk. Ulrich Grossbacher, von Affoltern i. E., und Niklaus Berta, von Selma und Lenk, beide in Lenk, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1977 begonnen hat. Architekturbüro. Neufeld.

5. April 1978.

**Bureau Burgdorf**

4. April 1978.

**Gebr. E. und H. Widmer**, in Burgdorf, Maler- und Gipsgeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1960, S. 3056). Die Gesellschaft ist seit 1. 1. 1977 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Kurt Widmer», in Burgdorf, übernommen.

4. April 1978.

**Kurt Widmer**, in Burgdorf. Inhaber der Firma ist Kurt Widmer, von Hasle b. B., in Burgdorf. Maler- und Gipsgeschäft. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebr. E. und H. Widmer» in Burgdorf. Kirchbergstrasse 76.

4. April 1978.

**Typo Aktiengesellschaft für photographische Industrie**, in Burgdorf (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1977, S. 2666). In der Generalversammlung vom 4. 3. 1978 wurde die Ausgabe von 2000 auf den Namen lautenden Gusscheine ohne Nennwert beschlossen, die Anrecht auf Anteil am Reingewinn gewähren. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

5. April 1978.

**Gebr. Stauffer, Aktiengesellschaft**, in Burgdorf, Metallgiesserei (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1975, S. 2896). Hermann Bürgi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

## Bureau Delémont

3 avril 1978.

**Etablissements M. et D. Fleury, à Courroux**, achat et vente de vieux fers et métaux, société en nom collectif (FOSC du 30. 1. 1975, n° 24, p. 262). Madeleine Fleury-Mavon s'est retirée de la société dès le 30 septembre 1977. La société est dissoute. Cette raison sociale est radiée. Les affaires sont continuées par l'associé Daniel Fleury sous la raison individuelle: «Daniel Fleury», à Courroux, ci-après inscrite.

3 avril 1978.

**Daniel Fleury, à Courroux**. Le chef de la maison est Daniel Fleury, de et à Courroux. La maison continue les affaires de la société en nom collectif «Etablissements M. et D. Fleury», à Courroux, ci-dessus radiée. Achat et vente de vieux fers et métaux. Route de Vicques.

3 avril 1978.

**F. Bruche, électricité, à Delémont**. Le chef de la maison est François Bruche, de Bagnes, à Delémont. Installations électriques et téléphoniques. Chemin des Finages 4.

3 avril 1978.

**Transports Jean-Pierre Joliat, à Pleigne**. Le chef de la maison est Jean-Pierre Joliat, de Courtételle, à Pleigne. Transports légers de marchandises, déménagements.

3 avril 1978.

**Caisse Raiffaisen de Courtételle, à Courtételle**, société coopérative (FOSC du 25. 2. 1976, n° 46, p. 539). Maurice Jolidon, président, a démissionné; sa signature est radiée. Germain Joliat, jusqu'ici vice-président, est président; Marcel Chételat, jusqu'ici secrétaire, est vice-président; Pierre-André Heinis, de Courrendin, à Courtételle, est secrétaire (nouveau). Signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant.

4 avril 1978.

**Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics SA (Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG) (Stuag, Impresa svizzera per la costruzione di strade e lavori di sottostruttura SA), succursale de Delémont**. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics SA», à Berne, entreprise de travaux de construction de routes et de génie civil, en particulier l'exécution de routes, voies, ponts, tunnels et travaux hydrauliques, fabrication et commerce de matériaux de construction ainsi que l'exécution de transports de matériaux, inscrite au registre du commerce de Berne le 5 janvier 1917 (dernière publication voir FOSC du 15. 3. 1978, n° 62, p. 797), a, suivant décision de son conseil d'administration du 17 février 1977, créé une succursale à Delémont. La succursale est engagée par la signature collective à deux de: Franz Hammer, de et à Soleure, président et délégué du conseil d'administration; Alfred Bortler, d'Interlaken, à Lausanne, vice-président; Paul Hofmann, d'Eschenbach SG, à Rapperswil SG, administrateur; Jean-Louis Scheurer, secrétaire hors conseil, d'Erlach, à Gampelen; Hans Hammer, directeur, de Soleure, à Muri BE; Peter Barblan, directeur, de Sils en Engadine, à Thoune; Otto H. Buser, directeur, de Bâle, à Muri BE; Walter Buri, vice-directeur, de Krauchthal, à Wabern; Jiri Novak, vice-directeur, ressortissant tchèque, à Berne; Hans Keller, de Thoune et Konolfingen, à Selzach; des fondés de procuration: Fred Brechtbühler, de Huttwil, à Kehrsatz; Beat H. Büchler, de Berne, à Wabern; Nelly Hofmann, de et à Berne; Hans Hofstetter, de Langnau i. E., à Muri BE; Lino Ponato, de Hombrechtikon, à Rubigen; Hans Rebsamen, de Zurich et Turbenthal, à Flamatt; Erich Spring, de Schüpfen, à Muri BE; James Waeber, de et à Berne, et par la signature collective à deux, limitée à la succursale, de: Peter Hüsser, de Widen, à Ipsach, gérant; Willy Eggenschwiler, de Matzendorf, à Lengnau, et Jean-Marie Morand, de Günsberg, à Delémont, fondés de procuration. Adresse de la succursale: Vies Ste-Catherine 15.

4 avril 1978.

**Brasserie du Warteck S.A., ci-devant B. Flüglistaller Dépôt de Delémont, succursale de Delémont** (FOSC du 23. 12. 1976, n° 301, p. 3683). Achat siège principal à Bâle. La procuration de René Aerni est radiée. Procuration collective à deux, mais pas avec un autre fondé de procuration, est conférée à: Hans Bäuml, de Bâle et Eiken, à Bâle; Peter Heinemann, de Bâle et Benwil, à Bâle, et Hermann Lösch, de Rheinfelden, à Ormalingen.

## Bureau Nidau

4. April 1978.

**Velos, Mofas, Marine-Motoren, Werner Gavillet, in Nidau**. Inhaber der Firma ist Werner Gavillet, von Peney-le-Jorat et Vucherens, in Nidau. Handel mit Velos, Motorfahrzeugen und Marine-Motoren, Reparatur und Service. Margrit Gavillet, von Peney-le-Jorat und Vucherens, in Nidau, führt Einzelprokura. Hauptstrasse 13, 2560 Nidau.

## Bureau Thun

4. April 1978.

**Hänni & Rubi, Landmaschinen, in Uetendorf**. Heinz Hänni, von Kiensrüti, in Thun und Walter Rubi, von Oppligen, in Uetendorf, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1978 begonnen hat. Handel mit, Service und Reparaturen von Landmaschinen. Amselweg 9 (b/Rubi).

4. April 1978.

**Schlüsselservice E. Haldemann, in Thun**. Inhaber der Firma ist Ernst Haldemann, von Eggwil BE, in Thun. Schlüsselservice und Beschläge. Freienhofgasse 18.

4. April 1978.

**Hans Opplinger, in Gunten, Gemeinde Sigriswil**, mechanische Schreinerei (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1977, S. 851). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

4. April 1978.

**K. Dettwiler, in Heimberg**. Inhaber der Firma ist Kurt Dettwiler, von Bretwil, in Heimberg. Betrieb einer Autogarage. Thunstrasse 56.

4. April 1978.

**Willy Frick, vormals Karl Frick & Söhne, in Hilterfingen**, Gipser- und Malergeschäft, Handel mit Liegenschaften (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1953, S. 1495). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

4. April 1978.

**Willy Frick & Co., in Hilterfingen**, Fassadenrenovation, Gipser- und Malergeschäft, Handel mit Liegenschaften, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1970, S. 2492). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Juni 1972 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

4. April 1978.

**Willy Frick, vormals Karl Frick & Söhne, Filiale Thun**, Zweigniederlassung in Thun, Gipser- und Malergeschäft, Handel mit Liegenschaften (SHAB Nr. 99 vom 1. 5. 1959, S. 1247), mit Hauptsitz in Hilterfingen. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Hauptniederlassung von Amtes wegen gestrichen.

4. April 1978.

**Willy Frick & Co., Zweigniederlassung in Thun**, Fassadenrenovation, Gipser- und Malergeschäft, Handel mit Liegenschaften (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1970, S. 2492), Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Hilterfingen. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz von Amtes wegen gestrichen.

4. April 1978.

**Raiffeisenkasse Thierachern-Uebeschi, in Thierachern**, Genossenschaft (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1977, S. 1459). Fritz Fahrni, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; er zeichnet nun nicht mehr als Aktuar sondern als Verwalter, anstelle des Verwalters Karl Indermühle, dessen Unterschrift erloschen ist. Neu in den Vorstand wurde als Aktuar gewählt: Hans Kellenberger, von Unterkulm, in Thierachern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

## Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

4. April 1978.

**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Spiez** (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1977, S. 3202) mit Hauptsitz in Bern. Jiri Novak, tschechischer Staatsangehöriger, in Bern, wurde zum Vizedirektor ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Lino Ponato, von Hombrechtikon ZH, in Rubigen.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

29. März 1978.

**Buchdruckerei H. Schlüssel, in Sursee** (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1965, S. 376). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Schlüssel-Druck AG, Sursee», in Sursee, erloschen.

29. März 1978.

**Schlüssel-Druck AG, Sursee, in Sursee**, Bahnhofstrasse 20, 6210 Sursee. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 18. 3. 1978. Zweck: Herstellung von Drucksachen aller Art. Die Gesellschaft kann eine eigene Verlagstätigkeit aufnehmen oder sich an solchen beteiligen. Übernahme von Vertretungen. Erwerb oder Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Nomenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 18. März 1978 und bisher per 31. Dezember 1977 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Einzel-Firma «Buchdruckerei H. Schlüssel, in Sursee, sämtliche Aktiven (inklusive Grundstück Nr. 1495, GB Sursee, Plan 31) von Fr. 169.286.50 und sämtliche Passiven von Fr. 9.481.60. Vom Aktienüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 159.444.90 werden Fr. 98.000 aus Grundkapital angeteilt. Fr. 2000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsvertrag: 1 bis 3 Mitglieder. Präsident: Hans Schlüssel, von Altsihofen, in Sursee. Mitglieder: Franziska Schlüssel, von Altsihofen, in Sursee; Hansjörg Schlüssel, von Altsihofen, in Sursee. Der Präsident zeichnet einzeln. Die Mitglieder kollektiv zu zweien.

3. April 1978.

**AM-Leasing AG, in Luzern**, Maihofstrasse 61 (eigene Räume), Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 31. 3. 1978. Zweck: Leasing und Vermietung von Automobilen und andern Investitionsgütern, Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Inhaberkonten zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen der Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsvertrag: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Heinz Maechi, von Buochs, in Hergiswil NW. Mitglieder: Vladimir Petek, 1935, von und in Littau; Silvia Petek, 1936, von und in Littau. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien.

3. April 1978.

**Baugenossenschaft Gibraltar, in Luzern**, Reussstieg 11, bei Urs Bucher, 6003 Luzern. Neueintragung. Genossenschaft laut Statuten vom 22. 3. 1978. Zweck: Beschaffung günstiger und moderner Wohngelegenheiten im Gebiet Gibraltarstrasse und anschliessenden Quartieren der Stadt Luzern. Förderung der Verbreitung von Eigentum an Wohnungen, Häusern und Hausteilen unter allen Schichten der Bevölkerung, insbesondere durch Verkauf oder Vermittlung von Wohnungen oder Häusern zu günstigen Bedingungen. Unterstützung und Realisierung der Eigentumsförderung im Sinne des eidgenössischen Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechender kantonalen und kommunaler Erlasse. Verschaffung preisgünstiger Mietgelegenheiten. Kauf und Verkauf von Grundstücken. Bau oder Erwerb von Häusern, Veräusserung von Wohnungen und Gebäudeteilen. Beteiligungen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 und Fr. 5000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Brief oder in der Genossenschaftspress. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Präsident: Willy Hungerbühler, von Zurich und Niedersommeri, in Meilen. Vizepräsident/Kassier: Erwin Bachofner, von Buchrain, in Kriens. Sekretär: Reto Yeraguth, von Thusis, in Kriens. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

3. April 1978.

**Bächli & Co., Elektr. Apparatebau, in Luzern** (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1952, S. 2751). Diese Kollektivgesellschaft hat sich auf den 29. März 1978 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Sämtliche Aktiven und Passiven gehen über an die neue «Bächli AG Luzern», in Luzern.

3. April 1978.

**Cine Vision GmbH, in Kriens**, Filme usw. (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1976, S. 3286). Kurt Grigoleit, Gesellschafter und Geschäftsführer, ist nun Bürger von Eich.

3. April 1978.

**Eschler Urania, Filiale Ebikon, Zweigniederlassung in Ebikon**, Automobil-Ersatzteile und -Zubehör, (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1978, S. 974). Einzel-Firma mit Hauptsitz in Zurich. Die Prokura von Max Egli ist erloschen.

3. April 1978.

**Peter Galliker, in Luthern**, Gütertransporte, Garage (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1977, S. 2235). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die «Peter Galliker Transport AG», in Altsihofen, erloschen.

3. April 1978.

**Genossenschaft für protestantische Altersheime, in Luzern**, aufgelöst (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1978, S. 475). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

3. April 1978.

**Gramag Holdingsgesellschaft für Warenhauswerte, in Luzern**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1974, S. 1995). Alfred Amgwerd und Karl Reichmuth sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Präsident Dr. Alfred Wächter, von und in Künsnacht, und Mitglied Robert C. Kübler, von Winterthur, in Basel.

3. April 1978.

**O. Küttel, in Luzern**, Lichttechnik usw. (SHAB Nr. 307 vom 31. 12. 1976, S. 3779). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

3. April 1978.

**O. Küttel, Inh. P. Küttel, in Luzern**, Löwengraben 31, Neueintragung. Einzel-Firma. Inhaber: Peter Küttel, von Luzern und Weggis, in Luzern. Einzelprokura: Gertrud Küttel, 1914, von Luzern und Weggis, in Luzern, Beatrice Küttel, 1949, von Luzern und Weggis, in Luzern. Lichttechnische Beratung und Projektierung, Vertrieb von elektrischen Apparaten.

3. April 1978.

**Reynolds Cigarette Corporation, in Dagmersellen**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1976, S. 3753). Dr. Hans Bühler und Jacques Borin sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokuren von Dieter K. Schulz und Erich Billeter sind erloschen. Neues Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Pierre M. Schuler, von und in Anières. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hanspeter Meyer, von Zurich, in Melligen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Reinhard W. Bockstette, deutscher Staatsangehöriger, in Zofingen.

3. April 1978.

**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Horw** (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1977, S. 3194)

**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Luzern** (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1977, S. 3194)

**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Meggen** (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1977, S. 3194), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern

Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jiri Novak, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Bern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Lino Ponato, von Hombrechtikon, in Rubigen.

3. April 1978.

**Texaco-Service Johann Renggli, in Luzern**, Tribtschenstrasse 78a. Neueintragung. Einzel-Firma. Inhaber: Johann Renggli, von Flühli und Marbach LU, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie Verkauf von Texaco-Produkten.

4. April 1978.

**Elektro-Peter, in Luzern** (SHAB Nr. 222 vom 21. 9. 1972, S. 2462). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Elektro-Peter AG», in Luzern, erloschen.

4. April 1978.

**Resolid A.G., in Sempach**, gewerbliche Schutzrechte (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1978, S. 399). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. März 1978 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

4. April 1978.

**Schweizerische Nationalbank, Zweigniederlassung in Luzern** (SHAB Nr. 117 vom 20. 5. 1976, S. 1438), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift des Direktors Dr. rer. pol. Hans Aepli ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Filiale Luzern, ist Dr. oec. publ. Hans Theiler, von Hergiswil LU, in Ebikon.

4. April 1978.

**The Diamond Trading Company, Limited, in Luzern**, Handel mit Diamanten usw. (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1977, S. 3998). Die Unterschrift des Direktors Christopher Anthony Neil Garwood ist erloschen.

4. April 1978.

**Wespi-Lustenberger & Co., in Luzern**, Molkerei, Lebensmittel, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 30. 6. 1972, S. 1728). Der Kommanditär Hans Wespi-Schäli ist ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 5000 ist erloschen. Die Gesellschaft hat sich am 30. April 1977 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Sie wird gebildet aus den bisher unbeschränkt haftenden Gesellschaftern Peter Wespi-Lustenberger und Elisabeth Wespi-Lustenberger, beide von und in Luzern.

4. April 1978.

**Fred Wollenmann, Inhaber Hans Burkhardt, in Luzern**, Toilettenartikel usw. (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1972, S. 3050). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

4. April 1978.

**Robert Michel, Hotel-Restaurant Hofmatt, in Arth** (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1966, S. 3735). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

4. April 1978.

**P. Kistler-Renggli, Hotel Hofmatt, in Arth**. Inhaber dieser Firma ist Peter Kistler-Renggli, von Reichenburg, in Arth. Hotel-/Restaurant-Betrieb. Domizil: Schulweg 10.

4. April 1978.

**Xaver Schuler, Autotransporte, in Rotenthurm** (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1967, S. 1927). Die Firma wird infolge Überganges des Geschäftes auf die «Xaver Schuler AG, Transporte, Rothenthurm» gelöscht.

4. April 1978.

**Inderbitzin & Zoppet, in Goldau**. Gemeinde Arth. Franz Inderbitzin, von Morschach, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, und Angelo Zoppet, von Sattel, in Goldau, Gemeinde Arth, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1978 begonnen hat. Ausführung von Ingenieurarbeiten auf allen Gebieten des Hoch- und Tiefbaus sowie auf dem Spezialgebiet der Umweltechnik. Domizil: Kirchmatweg 4.

4. April 1978.

**Sinoli AG, in Brunnen**, Gemeinde Ingenbohl, Führung einer Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1977, S. 3678). Das einzige Mitglied Arnold Sinoli-Flury ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Ruth Sinoli-Flury, Präsidentin, und Rolf P. Sinoli. Beide führen wie bisher Einzelunterschrift.

4. April 1978.

**Leneid AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1978, S. 557). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. März 1978 wurde die Firma geändert in: **Karl Bachmann AG** und der Sitz wurde nach La Chaux verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Apparaten für die Medizin, Forschung und Industrie. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 7. Februar 1978. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Das bisherige einzige Mitglied Beat Lehmann, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Karl Bachmann, von Rain, in Lachen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Speerstrasse 22.

#### Obwalden - Obwald - Untervaldo Soprasseiva

3. April 1978.

**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG**, Zweigniederlassung in Alpnach (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1977, S. 3194), mit Hauptsitz in Bern. Jiri Novak, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Bern, wurde zum Vizepräsident ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Lino Ponato, von Hombrechtikon, in Rubigen.

3. April 1978.

**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG**, Zweigniederlassung in Engelberg (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1977, S. 3194), Hauptsitz in Bern. Jiri Novak, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Bern, wurde zum Vizepräsident ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Lino Ponato, von Hombrechtikon, in Rubigen.

#### Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

4. April 1978.

**Hergol AG**, in FÜRIGEN, Gemeinde Stansstad, Handel mit festen, flüssigen und gasförmigen Brennstoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1978, S. 476). Neu wurde in den Verwaltungsrat und zugleich zum Delegierten gewählt: Hans-Peter Weber, von Zürich und Zug, in Horw; er zeichnet einzeln für das Gesamtunternehmen. Das bisherige einzige Mitglied, Hans J. Siegwart, ist zum Präsidenten des Verwaltungsrates ernannt worden; er zeichnet wie bisher einzeln für das Gesamtunternehmen.

4. April 1978.

**Hergol AG, Filiale Hergiswil**, Zweigniederlassung in Hergiswil, Handel mit festen, flüssigen und gasförmigen Brennstoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1978, S. 699). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in FÜRIGEN, Gemeinde Stansstad. Neu führt Einzelunterschrift: Hans-Peter Weber, von Zürich und Zug, in Horw, Verwaltungsratsdelegierter. Hans J. Siegwart ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er zeichnet wie bisher einzeln.

#### Glarus - Glaris - Glarona

4. April 1978.

**Interhips Holding AG**, in Glarus. Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften im In- und Ausland, insbesondere auf dem Gebiete der Gipsindustrie usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1978, S. 147). Dr. Willy Kissling, Direktor, wohnt nun in Hurden, Gemeinde Freienbach SZ.

4. April 1978.

**Höslí & Cie.**, in Neustal. Kräuterkäsefabrikation (Export), Käsehandlung (SHAB Nr. 247 vom 23. 10. 1959, S. 2910). Kommanditgesellschaft. Marie Höslí-Züger, unbeschränkt haftende Gesellschafterin, ist am 31. Oktober 1976 infolge Todes ausgeschieden. Der Kommanditär Albert Höslí ist am 31. Oktober 1976 ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 1000 ist erloschen. Arnold Höslí, bisher Kommanditär, ist nun unbeschränkt haftender Gesellschafter; seine Kommandite von Fr. 1000 ist an die neue Kommanditärin, Rosa Höslí-Kälin, von und in Neustal, übergegangen.

4. April 1978.

**Sebag Second hand home broker AG**, in Näfels. Erwerb, Veräusserung, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1977, S. 3914). Hans Rudolf Altmann, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Zürich.

4. April 1978.

**DIS Investment Services AG (DIS Investment Services Ltd.)**, in Glarus. Mit Statuten vom 3. April 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Tüchtigkeit von Anlage- und anderen Finanzgeschäften; Kauf und Verkauf sowie Verwaltung, Auswertung und Entwicklung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften jeder Art. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, beleihen und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Hans U. Marti, von Langenthal BE, in Glarus, als Präsident, und Esther Marti, von Langenthal BE und Glarus, in Glarus, als Mitglied; sie zeichnen einzeln. Geschäftsdomizil: c/o Finoma Services AG, Rathausgasse 6.

#### Zug - Zoug - Zugo

31. März 1978.

**LC-Housing Corporation AG**, in Zug, Verwaltung und wirtschaftliche sowie technische Beratung und Finanzierung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1978, S. 488). Gemäss öffentlichen Urkunden über die ausserordentlichen Generalversammlungen vom 31. März 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Verwaltung und wirtschaftliche sowie technische Beratung und Finanzierung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften des Hoch- und Tiefbaues aller Art betreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Das Aktienkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000; davon wurden Fr. 25 000 bar und Fr. 25 000 durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberiert. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Thomas Heldstab, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Sins.

31. März 1978.

**II Fastener AG (II Fastener SA) (II Fastener Ltd.)**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 31. März 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Befestigungsprodukten und Hufnägel. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alex Düring, von Luzern, in Oberägeri. Domizil: Fischmarkt 15-17 (eigene Büros), 6300 Zug.

3. April 1978.

**Piat Promotion Industrielle et Technique S.A.**, in Walchwil, Aufbau von Infrastrukturen und Investitions, sowie Finanzierungsbedingungen usw. (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1977, S. 3407). Michel Roux, Sekretär, und Dominique Massot sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Alois Wiget, von Schwyz, in Hünenberg. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil: Am Bahnhofplatz (eigene Büros).

3. April 1978.

**Schöner Wohnen AG**, in Unterägeri, Handel mit und Fabrikation von Möbeln usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1974, S. 818). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Adolf Brunner, von Winterthur, in Zürich; Bruno Ledermann, von Lauperswil, in Zürich; Guido Tognella, von und in Zürich. Neues Domizil: Höhenweg, c/o Kurt Iselin.

3. April 1978.

**Lorzag Immobilien AG**, in Baar, Erstellung von Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1977, S. 3999). Neu in den Verwaltungsrat, als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Erich Ineichen, von Emmen, in Oberwil, Gemeinde Zug.

3. April 1978.

**Rali Agentur AG in Liquidation**, in Zug, Durchführung von Agentur- und Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1976, S. 1693). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

3. April 1978.

**Conoco AG**, in Zug, Beteiligung an und Leistung von Diensten für andere Unternehmen usw. (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1974, S. 2126). C. Howard Hardesty, Jr., Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Allen John Alexander, Bürger der USA, in Greenwich, Connecticut (USA). Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

3. April 1978.

**Frau M. Morley, Übersetzungsbüro**, in Zug, Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Margrith Morley geborene Stocker, von Abtwil, in Zug. Zweck: Übersetzungs- und Dolmetscherdienst. Domizil: Lüssirain, 6300 Zug.

3. April 1978.

**Wusin AG**, in Zug, Import und Export, Grosshandel mit Chemikalien usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1977, S. 573). Neues Domizil: Löberstrasse 47 (eigene Büros).

3. April 1978.

**Vobro AG**, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung, insbesondere durch Lizenzvergebung von Patenten usw. (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1977, S. 2276). Dr. Marco Lorez, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Meilen.

3. April 1978.

**Naguld AG**, in Zug, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1976, S. 169). Dr. Marco Lorez, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Meilen.

3. April 1978.

**Lubotta Financial Consulting AG**, in Zug, Beratung multilateraler Unternehmen bei der Gründung überseeischer Tochtergesellschaften usw. (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1976, S. 2937). Neues Domizil: Baarenstrasse 10, c/o Dr. J. Schwerzmann.

3. April 1978.

**Film Consultants AG**, in Zug, Beratung von Film- und Unterhaltungsunternehmen usw. (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1977, S. 1234). Dr. Marco Lorez, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Meilen.

3. April 1978.

**Esteroterra Holding AG**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen insbesondere an ausländischen Immobiliengesellschaften usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1978, S. 559). Dr. Marco Lorez, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Meilen.

3. April 1978.

**Duoroll AG**, in Zug, Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Entwicklung von Patenten, Marken, Urheberrechten usw. (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1977, S. 1099). Dr. Marco Lorez, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Meilen.

3. April 1978.

**Aqua-Drip AG**, in Zug, Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Entwicklung von Patenten, Marken, Urheberrechten usw. (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1976, S. 1710). Dr. Marco Lorez, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Meilen.

3. April 1978.

**Hamusa AG**, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Vermögensrechten aller Art usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1978, S. 572). Dr. Robert Umbrecht ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: lic. iur. Helmut F. Groner, von Schaffhausen, in Allenwinden, Gemeinde Baar.

4. April 1978.

**Denapetrol AG**, in Zug, Handel mit Erdgas und Erdöl usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1976, S. 1411). Heino Ahrens, Direktor, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

4. April 1978.

**Chronomarine AG**, in Zug, Handel mit Waren irgendwelcher Art usw. (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1975, S. 1485). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

4. April 1978.

**Vise Contracting AG**, in Zug, Tätigkeit als Generalunternehmer bei der Planung, Konstruktion sowie Instandstellung von Gebäuden, Strassen, Brücken usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1978, S. 784). Einzelprokura wurde erteilt an: Raimo Iivonen, finnischer Staatsangehöriger, in Imajoki (Finnland); Matti Kyntäja, finnischer Staatsangehöriger, in Seinäjoki (Finnland); Terho Jaatinen, finnischer Staatsangehöriger, in Helsinki (Finnland). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Pentti Paajarvi, finnischer Staatsangehöriger, in Seinäjoki (Finnland); Seppo Petola, finnischer Staatsangehöriger, in Nurmoo (Finnland); Ensio Koliseva, finnischer Staatsangehöriger, in Hyvinkää (Finnland); Harri Holso, finnischer Staatsangehöriger, in Helsinki (Finnland).

4. April 1978.

**Brabantia AG**, in Zug, Förderung und Durchführung des Exportverkaufes der Produkte der von Eldecens Metallwarenfabrik Brabantia N.V. in Aalst (Niederlande) usw. (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1976, S. 3567). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Härkingen (SHAB Nr. 72 vom 29. 3. 1978, S. 945) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

4. April 1978.

**Moehag AG in Liquidation**, in Zug, In erster Linie Handel mit Holz usw. (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1977, S. 1043). Friedrich J. Schertenleib, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

4. April 1978.

**Moetex AG in Liquidation**, in Zug, Handel mit Holz usw. (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1977, S. 1043). Friedrich J. Schertenleib, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Erika Zweifel ist als Geschäftsführerin ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

4. April 1978.

**Tihan AG**, in Zug, Planung, Herstellung und Verarbeitung von so-wie Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1977, S. 919). Dr. Marco Lorez, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Meilen.

4. April 1978.

**Tri Tricot S.A.**, bisher in Morbio Inferiore (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1976, S. 731). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Februar 1978 wurden die Statuten generell revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Die Schreibweise der Firma lautet nun Tri Tricot SA. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Handel mit Konfektionsbekleidung, Lederwaren aller Art, Schuhen und Accessoires sowie verwandte Produkte zu kaufen, zu produzieren, zusammenzustellen, zu vertreiben und zu verkaufen; Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse zu erwerben, zu verwalten, zu verwerten und zu übertragen; technische und administrative Beratungsdienste zu leisten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 1. 3. 1976. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 7 Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Dem Verwaltungsrat gehören an: Elmo Gandolfi, von Faido, in Castagnola, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giovanni Bottigelli, italienischer Staatsangehöriger, in Milano (I), Mitglied mit Einzelunterschrift; Francesco Bönisch, von Zürich, in Viganello, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Poststrasse 14, c/o Interconsulta Revisions- und Treuhand AG, 6300 Zug.

4. April 1978.

**Limitorque AG**, in Zug, Herstellung von und Handel mit Produkten der Marke «Limitorque», insbesondere mit Stellantrieben für Armaturen usw. (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1977, S. 3847). Dr. Marco Lorez, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Meilen.

4. April 1978.

**Borussia AG**, in Cham, Durchführung von Handels- und Immobiliengeschäften usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1977, S. 851). Neues Domizil: Zugerstrasse 37 (eigene Büros).

4. April 1978.

**AFV Verkehrsschule Strickler und Schicker & Co.**, in Zug, Verkehrsunterricht für Motorfahrzeugführer usw. (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1975, S. 2053). Neues Domizil: Alpenstrasse 1.

#### Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

4. April 1978.

**Vittorio Oraziotti**, in Nuville, exploitation du café de l'Union (FOSC du 6. 7. 1977, p. 2222). Par jugement du 28 février 1978, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Broye, à Estavayer-le-Lac, a déclaré le titulaire en état de faillite.

Bureau Fribourg

4. April 1978.

**Garage des Daillettes S.A.**, à Fribourg (FOSC du 7. 11. 1977, n° 261, p. 3554). L'administrateur et président Joseph Spicher signe dorénavant individuellement.

4. April 1978.

**Elpol S.A.**, succursale de Fribourg, achat, vente et application de résines synthétiques dans le domaine du bâtiment, etc. (FOSC du 9. 2. 1978, n° 33, p. 412), avec siège à Vernier. Nouveau siège principal: Genève. Status modifiés le 21 février 1978.

4. April 1978.

**Audion S.A.**, à Fribourg, participations etc. (FOSC du 30. 10. 1975, n° 254, p. 2897). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

Bureau Murten (Bezirk See)

3. April 1978.

**J. Mori**, in Ulmiz. Inhaber der Firma ist Jakob Mori, von Kallnach, in Ulmiz. Mechanische Werkstatt und Handel mit Obstpressen.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Stadt Solothurn

4. April 1978.

**Solothurner Kantonalbank**, in Solothurn, Staatsanstalt (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1978, S. 413). An Josef Rickenbacher, von Steinen, in Solothurn, wird Kollektivprokura zu zweien erteilt.

Bureau Thierstein

4. April 1978.

**Hänggi & Cie.**, in Nunningen, Bauschreinerei und Holzwarenfabrikation, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 279 vom 30. 11. 1959, S. 3275). Der bisherige unbeschränkt haftende Gesellschafter Otto Hänggi wird Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 5000. Der Kommanditär Stefan Hänggi wird unbeschränkt haftender Gesellschafter; seine Kommandite per Fr. 5000 ist erloschen. Stefan Hänggi und Otto Hänggi, beide von und in Nunningen, führen wie bisher je Einzelunterschrift.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Berichtigung.  
Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine CIAL, Strasbourg, Succursale de Bâle, in Basel (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1978, S. 1120). Anzahl der Aktien richtig: 1 409 089.

31. März 1978.  
Pohl & Schmidlin AG, in Basel, Hoch- und Tiefbauunternehmen (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1975, S. 429). Statutenänderung: 31. 3. 1978. Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 62 000 durch Rücknahme (Annullierung) von 84 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 20 000. Zusammenlegung der restlichen 40 Namenaktien zu Fr. 500 in 20 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 20 000 durch Ausgabe von 232 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 252 000, wovon Fr. 181 598.72 liberiert, 252 Namenaktien zu Fr. 1000.

31. März 1978.  
Mureima AG, in Basel, Immobilien usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1977, S. 1085). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert. Statutenänderung: 21. 3. 1978. Umwandlung und Zerlegung der bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Erhöhung des Grundkapitals durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 150 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 100 und 500 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100. Die beabsichtigte Übernahme der Liegenschaft Höhenstrasse 24, in Riehen, zum Preise von Fr. 1 495 000, ist vollzogen. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Peter Lenz; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans Heller, von Arlesheim, in Aesch BL, Präsident, und Richard Schneider, von und in Basel, beide mit Unterschrift zu zweien.

31. März 1978.  
Werner Burkhard, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1975, S. 429). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. März 1978.  
Vereinigung zur Förderung von Baurenovationen und Reparaturen, in Basel, Verein (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1976, S. 481). Domizil nun: Picassoplatz 4, bei Guido Keller.

31. März 1978.  
H. Waldmeyer-Schneider, in Basel, Hotel usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1946, S. 593). Domizil: Rheingasse 12. Hans Waldmeyer, Inhaber, heisst richtig Waldmeyer und ist auch Bürger von Basel. Firma nun: H. Waldmeyer-Schneider.

31. März 1978.  
Fertig-Garagen AG, in Basel (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1973, S. 2039). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Wilhelm Wenk, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Leonardo Mengarini, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

31. März 1978.  
Hagruba Grundstücke AG, in Basel (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1973, S. 2039). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Wilhelm Wenk, Präsident, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Leonardo Mengarini, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

31. März 1978.  
In AG (In SA) (In Ltd), bisher in Zug (SHAB Nr. 261 vom 6. 11. 1972, S. 2870). Statutenänderung: 23. 3. 1978. Sitz nun: Basle 1, Engelgasse 11, bei Experta Treuhänder AG. Ursprüngliche Statuten: 29. 9. 1972. Zweck: Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vertretung von Patenten aller Art, Know-How und Fabrikationsverfahren. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Gesellschaften und Unternehmungen beteiligen und alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Walter Süssli, von Wettingen, in Zug, Präsident, und Charles Helbling, von Jona, in Muttenz, beide mit Einzelunterschrift (beide bisher).

3. April 1978.  
Grand Café Restaurant Batterie, D. Raimondo, in Basel (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1973, S. 1646). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. April 1978.  
Frigometic AG, in Basel, kühl- und wärmetechnische Apparate usw. (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1977, S. 2468). Beim Domizil Nonnenweg 53 ist die Domizilträgerin weggefallen.

3. April 1978.  
Crowe & Co. AG, in Basel, Speditions- und Kommissionsgeschäfte (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1978, S. 573). Prokura Felice Urban erloschen.

3. April 1978.  
Natural AG, in Basel, Speditions- und Lgengeschäfte usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1978, S. 608). Prokura Felice Urban erloschen.

3. April 1978.  
Stahlprodukte AG, in Basel (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1977, S. 4145). Prokura Michel Budliger erloschen.

3. April 1978.  
Ernst Komrowski & Co. AG, in Basel, Stahlzeugnisse usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1978, S. 44). Prokura Michel Budliger erloschen.

3. April 1978.  
Dschungel Drugstore AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1977, S. 3107). Domizil nun: Theaterstrasse 22.

3. April 1978.  
Waba, Apparatebau W. Wachtelborn, in Basel (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1975, S. 1870). Domizil nun: Hegenheimstrasse 26. Firma nun: Waba W. Wachtelborn. Geschäftsnatur nun: Apparate- und Metallbau, Bau- und Kunstschlosserei, Handel mit und Montage von Bauelementen.

3. April 1978.  
Furrer Fashion, in Basel, Steinenvorstadt 48, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hansjörg Furrer, von Böttstein, in Basel. Handel mit Bekleidungsartikeln aller Art.

3. April 1978.  
Chemie Impex Basel AG, in Basel (SHAB Nr. 108 vom 12. 5. 1975, S. 1278). Domizil: Freie Strasse 81, bei Unifed AG. Unterschrift Benjamin J. Bosshart, Geschäftsführer, erloschen.

3. April 1978.  
J. Bauer, in Basel, Waren aller Art (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1978, S. 323). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. April 1978.  
K. Rohrer, Elektro-Geräte, Verkauf und Service, in Basel, Steinertstrasse 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Rohrer, von Bolligen, in Basel. Verkauf und Service von Elektro-Geräten.

3. April 1978.  
Stegfried Eichinger, in Basel, Clarahofweg 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Siegfried Eichinger, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Handel mit sowie Reparatur und Verwertung von Automobilen.

3. April 1978.  
Reinhardt-Immobilien, in Basel (SHAB Nr. 122 vom 27. 5. 1977, S. 1748). Domizil nun: Theaterstrasse 22.

3. April 1978.  
Grosspeter AG, in Basel, Garagen usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1978, S. 331). Grundkapital von Fr. 2 000 000 nun voll liberiert. Nachliberierung von Fr. 500 000 aus freien Reserven.

3. April 1978.  
Ökumenische Genossenschaft Rezeption, in Basel, Peterskirchplatz 8, Genossenschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 20. 3. 1978. Zweck: Hilfe an Arbeitslose und andere von der Rezeption betroffene durch Beschaffung oder Vermittlung von Arbeit, Einrichtung von Treffpunkten und andere geeignete Massnahmen. Haftung für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft: Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB sowie die Kirchenboten der evangelisch-reformierten und die Pfarrblätter der römisch-katholischen Kirchen Basel-Stadt und Basel-Landschaft. Verwaltung: 4 oder mehr Mitglieder. Ihr gehören an: Felix Tschudi, von Schwanen GL, in Basel, Präsident; Josef Bieger, von Häggenschwil, in Pratteln, Vizepräsident; Alfred Kunz, von Mönchaltorf, in Basel; Dr. Xaver Pfister, von Grosswangen, in Basel; Alice Soiron, von und in Riehen; Alfred Steiner, von und in Basel, und Viktor Zihlmann, von Escholzmatt, in Basel, alle mit Unterschrift zu zweien.

3. April 1978.  
Hans Peter Unold, Generalunternehmung, in Basel, Bau von Einfamilienhäusern in Holz usw. (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1974, S. 2694). Firma nun: Unold Holzbau.

3. April 1978.  
Stung, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1977, S. 3204), mit Hauptsitz in Bern. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Jiri Novak, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Bern. Prokura zu zweien neu: Lino Ponato, von Hombrechtikon, in Rubigen, und Christian Pfsi, von Malix, in Muttenz.

3. April 1978.  
Société Anonyme Le Kiosque, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1977, S. 3604), mit Hauptsitz in Bern. Erich Aebi, dieser nun in Bremgarten b. Bern; Hans-Rudolf Jaussi, Roger Steiner, dieser nun in Wabern, und Willy Zehnder, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien. Prokura zu zweien neu: Bernard Pellegrini, von Bagnes, in Bern. Es wohnen nun: Paul Grob, Direktor, in Kehrsatz, und Hans Fischer, Direktor, in Schlieren b. Köniz.

3. April 1978.  
Arthodent GmbH, in Basel, Erlenstrasse 15, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Datum der Statuten: 21. 3. 1978. Zweck: Handel mit zahnrätlichen Produkten, Beteiligung an anderen Unternehmungen. Stammkapital: Fr. 21 000. Gesellschafter mit je einer Stammenerlage von Fr. 7000: Johannes Gerardus Cornelis van't Hooft, niederländischer Staatsangehöriger, in Zwanesberg (NL), Boudewijn van't Hooft, niederländischer Staatsangehöriger, in Zwanesberg (NL), und Evert Jan van der Hart, niederländischer Staatsangehöriger, in De Bilt (NL). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Johannes Koevoets, niederländischer Staatsangehöriger, in Basel. Publikationsorgan: SHAB.

3. April 1978.  
Armilla Trustees Limited, in Basel, Sachwatergeschäfte usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1978, S. 413). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 Abs. 2 und Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: Armilla Trustees Limited in Lj. Gesellschaft ohne Verwaltung, ohne Liquidatoren und ohne Domizil.

3. April 1978.  
Gousse Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1978, S. 413). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 Abs. 2 und Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: Gousse Holding SA in Lj. (Gousse Holding SA in liq.). Gesellschaft ohne Verwaltung, ohne Liquidatoren und ohne Domizil.

3. April 1978.  
ICD Counseling and Development Ltd, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1978, S. 413). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 Abs. 2 und Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: ICD Counseling and Development Ltd in Lj. Gesellschaft ohne Verwaltung, ohne Liquidatoren und ohne Domizil.

3. April 1978.  
Selections Handels AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1978, S. 500). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 Abs. 2 und Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: Selections Handels AG in Lj. Gesellschaft ohne Verwaltung, ohne Liquidatoren und ohne Domizil.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

4. April 1978.  
Erich Burger, in Münchenstein, Fördermittel- und Apparatebau usw. (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1977, S. 3604). Der Präsident des Bezirksgerichts Arlesheim hat durch Urteil vom 23. Januar 1978 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

4. April 1978.  
Gottfried Stohler, Inhaberin Elma Gautschi, in Muttenz, Möbelfabrikation, Sattlerei und Tapeziererei (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1965, S. 2244). Firmenname neu: Elma Gautschi-Stohler.

4. April 1978.  
Ernst Liechti-Sommer, in Hölstein, Betrieb des Gasthofs zum Rössli (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1960, S. 96). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Einzelfirma «Olga Liechti-Sommer», in Hölstein.

4. April 1978.  
Olga Liechti-Sommer, in Hölstein. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Olga Liechti-Sommer, von Signau, in Hölstein. Übernahme: Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Ernst Liechti-Sommer», in Hölstein. Betrieb des Gasthofs zum Rössli, Hauptstrasse 17.

4. April 1978.  
Anton Fritsch, in Reigoldswil, Werkzeugschleiferei (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1978, S. 857). Firmenname neu: T. Fritsch.

4. April 1978.  
Musikinstrumentenversand Jorns & Populin, in Bubendorf, Rainweg 37, neue Kollektivgesellschaft. Gesellschafterinnen mit Zustimmung ihrer Ehemänner: Brigitte Jorns-Adolf, von Habern, in Bubendorf, und Beatrice Populin-Fischer, von Moudon, in Riehen. Zweck: Handel mit und Versand von Musikinstrumenten und einschlägigen Artikeln. Unterhaltungs-Elektronik und Stereoanlagen.

4. April 1978.  
Medigroba AG, in Binningen, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1977, S. 1220). Domizil neu: Hauptstrasse Nr. 62.

4. April 1978.  
Preiswerk & Cie. Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Augst, in Augst, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1977, S. 3316), mit Hauptsitz in Basel. Prokura Jürg Hauser erloschen.

4. April 1978.  
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassungen in Liestal und Liestal und Therwil (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1977, S. 3204), mit Hauptsitz in Bern. Jiri Novak, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Bern, wurde zum Vizedirektor ernannt mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien neu: Lino Ponato, von Hombrechtikon, in Rubigen. Kollektivunterschrift beschränkt auf die Zweigniederlassungen Liestal und Therwil, neu: Christian Pfsi, von Malix, in Muttenz.

## St. Gallen - Saint-Gall - San-Gallo

4. April 1978.  
Sparkassa der Administration des katholischen Konfessionsteiles des Kantons St. Gallen, in St. Gallen, öffentlich-rechtliche Körperschaft (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1978, S. 149). Gemäss Beschluss der Bankkommission vom 1. 4. 1977 und gemäss Beschluss des katholischen Kollegiums vom 13. Juni 1972 wurde das Dotationskapital der Bank zurzeit auf Fr. 10 000 000 festgesetzt.

4. April 1978.  
Texima AG, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1976, S. 1399). Peter Hilpertshäuser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Josefine Marty, von Unterberg, in St. Gallen, ohne Unterschrift. Neue Geschäftsadresse: Teufenerstrasse 2 bis 4, 9000 St. Gallen.

4. April 1978.  
Graf & Cie. A.-G., in Rapperswil, Herstellung und Vertrieb von Kratzen usw. (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1977, S. 3350). Die Prokura von Erwin Bühler ist erloschen.

4. April 1978.  
Nepco S.A., in St. Margrethen, Binnen- und Hochseeschiffahrt usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1973, S. 671). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Unterenthal vom 15. März 1978 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

4. April 1978.  
Leo Hugentobler AG, Uznach, in Uznach, Handel mit Sport-, insbesondere Fischereiarbeiten usw. (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1976, S. 3517). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Seon vom 15. Februar 1978 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

4. April 1978.  
Lamo AG, in Sargans, Verkauf und Montage von Profilblechen usw. in Konkurs (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1976, S. 494). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Sargans vom 16. März 1978 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

4. April 1978.  
Teppich AG Wil, in Wil, in Konkurs (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1975, S. 1553). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Wil vom 29. März 1978 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

4. April 1978.  
ECS Einkaufs-Center Schänis Victor Delacôte, in Schänis (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1971, S. 769). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «ECS Einkaufs Center Schänis Idda-Marie Kempf-Delacôte», in Schänis.

4. April 1978.  
ECS Einkaufs Center Schänis Idda-Marie Kempf-Delacôte, in Schänis. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Idda-Marie Kempf-Delacôte, von Bürglen UR, in Schänis. Die Firma erteilt Einzelunterschrift an: Karl Kempf-Delacôte, von Bürglen UR; Anna Delacôte-Schmid und Victor Delacôte-Schmid, letztere beiden von Günsbrunnen, alle drei in Schänis. Handel mit Textilien, Lebensmitteln, Haushalt- und Sportartikeln usw. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «ECS Einkaufs-Center Schänis Victor Delacôte», in Schänis. Bitlenerstrasse, 8718 Schänis.

4. April 1978.  
Gasthaus Engel H. Kendlbacher, in Gams (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1973, S. 13). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. April 1978.  
Rolf Frischknecht, in Widnau, Betrieb des Restaurants «Freihof» (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1977, S. 349). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Unterenthal vom 16. März 1978 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.

4. April 1978.  
Bettinaglio, in Walestadt, Wand- und Bodenbeläge, Ofenbau, in Konkurs (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1976, S. 2053). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Sargans vom 16. März 1978 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

## Graubünden - Grisons - Grigolion

29. März 1978.  
Hs. U. Th. Parpan, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz / Obervaz, Bauunternehmung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1960, S. 2913). Diese Gesellschaft ist infolge Geschäftüberganges seit dem 23. 3. 1978 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Hs. und Th. Parpan AG, Bauunternehmung», in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz, übernommen. Diese Firma wird somit gelöscht.

29. März 1978.  
Hs. und Th. Parpan AG, Bauunternehmung, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz / Obervaz. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 23. 3. 1978. Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung sowie An- und Verkauf, Erschliessung und Überbauung von Grundstücken zu Wohn-, Ferien-, Geschäftszwecken und Zwecken irgendwelcher Art, Ankauf und Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000; durch Sacheinlage voll liberiert. Gemäss Sach-

cinlagevertrag vom 23. 3. 1978 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «H. u. Th. Parpan», Baunternehmung, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz, Aktien- und Passiven aufgrund der dem Gründungsakt beigelegten Übernahmebilanz per 31. 12. 1977, wonach die Aktiven Fr. 1 102 571.66 und die Passiven Fr. 725 583.80 betragen. Übernahmepreis: Fr. 376 987.86, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, nämlich: Theo Parpan-Tschuor, Präsident, und Hans Parpan-Simonet, beide von Vaz/Obervaz, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz; sie zeichnen beide einzeln. Domizil: Via principala 21, 7078 Lenzerheide.

#### Aargau - Argovie - Argovia

4. April 1978.  
U. Loosli, in Schmiedrued, Matt 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ulrich Loosli, von Yssachen, in Schmiedrued, Baugeschäft.

4. April 1978.  
Atelier zum goldenen Rahmen Brigitt Grob, in Baden (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1977, S. 2849). Firma infolge Überganges der Aktien- und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Atelier zum goldenen Rahmen Walter & Brigitt Kunz-Grob», in Wettingen, erloschen.

4. April 1978.  
Atelier zum goldenen Rahmen Walter & Brigitt Kunz-Grob, in Wettingen. Bahnhofstrasse 1, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 8. 4. 1978. Gesellschafter: Walter Kunz und Brigitt Kunz, beide von Neerach, in Wettingen. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Atelier zum goldenen Rahmen Brigitt Grob», in Baden. Herstellung, Restaurierung und Vergoldung von Bildern- und Spiegelrahmen.

4. April 1978.  
Raiffeisenkasse Bünzen, in Bünzen, Genossenschaft (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1974, S. 1658). Unterschrift Stephanie Fischer, Verwalterin, erloschen. Verwalter (Nichtmitglied) mit Unterschrift zu zweien neu: Josef Rüttimann, von Rottenschwil, in Bünzen.

4. April 1978.  
Fritz Hess-Gaond, in Gontenschwil, elektrische Installationen usw. (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1967, S. 2015). Firma nun Hess Elektrofachgeschäft. Geschäftsadresse neu (infolge behördlicher Änderung): Dorfstrasse 774.

4. April 1978.  
Liselotte Breehühl, in Gränichen, Vorstadtstrasse 169, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Liselotte Breehühl, von Trubach, in Gränichen. Restaurant «Vorstadt». (Amtliche Eintragung gemäss Art. 57 Abs. 4 HRegV.)

4. April 1978.  
Braunviehzuchtgenossenschaft Hägglingen, in Hägglingen (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1974, S. 3454). Domizil: Dottikerstrasse 1, bei Traugott Saxer.

4. April 1978.  
NST-Leasing AG, in Holderbank (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1978, S. 371). Niklaus Sterchi, Verwaltungsratsmitglied und Direktor, zeichnet nun zu zweien.

4. April 1978.  
H. R. Abbühl, in Oberkulm, Dorfstrasse 175, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Rudolf Abbühl, von Därstetten, in Oberkulm. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Elfriede Abbühl, von Därstetten, in Oberkulm. Handlungsgärtnerei, Blumenbinderei.

4. April 1978.  
Ferroflex AG, in Rothrist, Metallwaren (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1975, S. 999). Unterschrift Dr. Kurt Witz, der Verwaltungsratsmitglied bleibt, erloschen. Peter Henz, bisher Präsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied einzeln. Verwaltungsratsmitglieder neu: Francis Belanger, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Präsident, und Jean-Bernard Champion, französischer Staatsangehöriger, in Neuilly-sur-Seine (F), Delegierter, beide mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Peter Weibel, von Endingen, in Basel, ohne Unterschrift. Prokura Oskar Strelbel erloschen.

4. April 1978.  
Meier Norm AG, in Widen, Schreinerei usw. (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1976, S. 3277). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hermann M. Fehr und Heinrich Vollenweider. Unterschriften erloschen. Arthur Meier, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsratsrat einzeln.

4. April 1978.  
Cementkontor Aarau, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1977, S. 1285). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rudolf Zürlinden, Präsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Einzelunterschrift neu: Dr. Hans Steinegger, bisher Mitglied, nun Verwaltungsratspräsident. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hugo Marfurt, von Langnau bei Reiden, in Unterefelden. Unterschrift zu zweien neu: Hans Wassmer, Dr. Hans Gygi, Thomas Schmidheiny und Franz Wassmer, nun in Ennetbaden, Verwaltungsratsmitglieder.

4. April 1978.  
Tonwerk Döttingen AG, in Döttingen (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1977, S. 3154). Unterschrift Hans Heinrich Spoerry, Zeichnungsberechtigter, erloschen. Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Rainer Schmid, von Mörel und Ernen, in Langnau am Albis; Heinz Graf, von Rafz, in Dällikon, und Hans Schmid, von Hägglingen, in Niederwil AG.

4. April 1978.  
Buchdruckerei AG Suhr, in Suhr (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1964, S. 3709). Geschäftsadresse neu: Postweg 2.

4. April 1978.  
Hans Hunziker Baugeschäft Oberkulm, in Oberkulm (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1948, S. 752). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

4. April 1978.  
Eichenberger AG, vormals Rudolf Hediger AG, in Reinach, Heizungen, Ofenleistungen usw. (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1977, S. 3473). Einzelprokura neu: Peter Häfliger, von Luzern, in Reinach AG.

4. April 1978.  
Gerhard Heer, in Rheinfelden, Ingenieurbüro usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1974, S. 1257). Geschäftsadresse neu: Belchenstrasse 1.

4. April 1978.  
Kreuz-Garage Ulrich Zulauf, in Schinznach-Dorf, Bahnhofstrasse 235, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ulrich Zulauf, von und in Schinznach-Dorf. Autohandel, Reparaturen, Tankstelle.

4. April 1978.  
Restaurant Frohnsin J. Rosenberg Gebenstorf, in Gebenstorf (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1969, S. 825). Firma infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

4. April 1978.  
Restaurant Frohnsin A. Wiedemeier, in Gebenstorf, Hinterhof 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alois Wiedemeier, von und in Gebenstorf. Restaurant.

4. April 1978.  
Erwin Bolliger, in Gontenschwil, Dorfstrasse 700, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erwin Bolliger, von und in Gontenschwil. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Frieda Bolliger, von und in Gontenschwil. Garage.

4. April 1978.  
Milchgenossenschaft Ittenthal, in Ittenthal (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1977, S. 3769). Aus Verwaltung ausgeschieden: Pius Weber, Aktuar. Unterschrift erloschen. Gerold Welte, bisher Kassier (Nichtmitglied), wurde als Aktuar und Kassier in die Verwaltung gewählt. Er zeichnet weiterhin zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident.

4. April 1978.  
L. Spietig-Hess Bäckerei-Konditorei Schinznach-Bad, in Schinznach-Bad (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1953, S. 2992). Geschäftsadresse neu (infolge behördlicher Änderung): Bruggerstrasse 5.

4. April 1978.  
Leo Knecht AG, Sägerei- und Holzhandlung, in Schneisingen (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1972, S. 1830). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Anton Knecht, Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Ingrid Knecht, von und in Schneisingen.

4. April 1978.  
O. Kleiner AG, in Wohlen, Waren der Verpackungsindustrie usw. (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1976, S. 2742). Prokura zu zweien neu: Hans Jakob Kägi, von Fischenthal, in Widen.

4. April 1978.  
Gebr. Sekinger AG, Hoch- und Tiefbau, in Würenlos (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1966, S. 138). Geschäftsadresse neu (infolge behördlicher Änderung): Bachstrasse 81.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

4. April 1978.  
Vogel Promotion AG, in Freidorf, Gemeinde Roggwil, Herstellung und Handel mit Karosseriezubehör (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1977, S. 2210). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. März 1978 wurde die Firma geändert in: Vogel-Sitze AG und der Sitz nach Romanshorn verlegt. Jetziger Zweck: Herstellung und Handel mit Sitzen und Karosseriezubehör. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Anton Hodel, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten: seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Ernst Weiler, von Waldstatt, in Romanshorn, als Präsident mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt. Domizil: Bahnhofplatz «Rüthof», 8590 Romanshorn.

4. April 1978.  
Zuckerfabrik Frauenfeld AG, in Frauenfeld, Betrieb einer Zuckerfabrik (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1977, S. 1013). Dr. Fritz Krebs und Dr. Kurt Naef, Mitglieder, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Neu wurden als Mitglieder ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Ernst Jaberg, von Radelfingen, in Bern; Dr. Frank Rentsch, von Zürich, in Aesch bei Birmsdorf, und Hanspeter Fischer, von Meisterschwanden, in Weinfelden.

4. April 1978.  
Raiffeisenkasse Birwilen, in Happerswil-Buch (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1974, S. 1548). Willi Schenk, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten: seine Unterschrift ist erloschen. Richard Fisch, von Schocherswil, in Andwil, bisher Beisitzer, wurde zum Präsidenten ernannt und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

4. April 1978.  
Raiffeisenkasse Herdern, in Herdern (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1974, S. 844). Hermann Watterer, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten: seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Otto Watterer, von und in Hüttwilen, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

4. April 1978.  
Christian Müller, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Christian Müller, von Steinach SG, in Kreuzlingen. Schreinerei und Innen- und Ausbaubau. Rankstrasse 6, 8280 Kreuzlingen.

#### Tessin - Tessin - Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

3 aprile 1978.  
Stuag, Impresa svizzera per la costruzione di strade e di lavori di sottostuttura S.A., succursale di Bellinzona (FUSC del 6. 10. 1977, n° 234, p. 3206). Jiri Novak, cittadino cecoslovacco, in Berna, è nominato vice-direttore con firma collettiva a due. Procura collettiva a due è pure conferita a Lino Ponato, da Hombrechtikon, in Rubigen.

##### Ufficio di Locarno

30 marzo 1978.  
Ring-Wohnungen Loarno A.G., in Locarno, amministrare una casa d'appartamenti, ecc. (FUSC del 20. 10. 1976, n° 246, p. 2970). Con decisione assembleare del 21 maggio 1975, risultante da atto pubblico, la società ha deciso la riduzione del capitale sociale da fr. 105 000 a fr. 89 000 mediante il rimborso per compensazione e l'annullamento di 16 azioni nominative da fr. 1000 (Serie A). Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale ammonta ora a fr. 89 000, suddiviso in 88 azioni nominative da fr. 1000 cadauna (serie A) e 4 azioni nominative da fr. 250 cadauna (serie B), interamente liberato. L'osservanza delle prescrizioni di cui agli art. 733 e 734 C.O. è stata accertata mediante atto pubblico del 18 febbraio 1977. Walter Siegmund, Dr. Hans Joachim Post e Felix Wälti, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione; le loro firme sono cancellate. Stefano Tellini, da Schlieren in Minusio, è nominato amministratore unico con firma individuale. Jost C. Kubli, da Netstal e St. Gallen in Winkel, e Renzo L. Riboni, da Thalwil in Corippo, sono nominati procuratori con firma collettiva a due.

3 aprile 1978.  
Bordoli Giuseppe, in Gordola, imprese costruzioni (FUSC del 5. 8. 1969, n° 180, p. 1812). La ditta è cancellata per cessazione d'attività.

3 aprile 1978.  
Stuag, Impresa svizzera per la costruzione di strade e lavori di sottostuttura S.A., succursale di Locarno (FUSC del 6. 10. 1977, n° 234, p. 3206) società anonima con sede principale a Berna. Jiri Novak, cittadino cecoslovacco in Berna è nominato vice-direttore con firma collettiva a due. È conferita firma collettiva a due a Lino Ponato, da Hombrechtikon in Rubigen.

3 aprile 1978.  
Pintobel - Impresa di Pittura S.A., in Muralto. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 22 marzo 1978. Scopo: l'esercizio di un'impresa di pittura. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: sul FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione di 1 o più membri. Livio Strozzi, da Biasca in Minusio, è nominato amministratore unico con firma individuale. Recapito: via Verbano 3A.

3 aprile 1978.  
Verlag Schoeller & Co., in Locarno, editoria, società in accomandita (FUSC del 2. 2. 1976, n° 26, p. 301). Heide Porta nata Faensen, da Campo Vallemaggia in Minusio, e Helga Keller nata Maecke, cittadino germanica, in Ascona, sono nominate procuratrici con firma collettiva a due.

##### Ufficio di Lugano

4 aprile 1978.  
Vibea Import, in Lugano, commercio di veicoli, ecc., società anonima (FUSC del 14. 7. 1977, n° 162, p. 2322). La società ha deciso di ridurre il capitale sociale ai sensi dell'art. 735 CO da fr. 1 550 000 a fr. 1 054 000 riducendo il valore delle 3100 azioni al portatore da fr. 500 a fr. 340; di aumentare il capitale sociale da fr. 1 054 000 a fr. 1 554 000 mediante l'emissione di 1000 nuove azioni al portatore da fr. 500 cadauna, privilegiate in quanto al dividendo ed alla liquidazione, interamente liberate. Statuto modificato come pure su un altro punto non soggetto a pubblicazione il: 20. 1. 1978 e 30. 3. 1978. Il capitale sociale è ora di fr. 1 554 000 diviso in 3100 azioni al portatore ordinario da fr. 340 cadauna e 1000 azioni al portatore privilegiate da fr. 500 cadauna, interamente liberato.

4 aprile 1978.  
Goecia S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 16. 2. 1978, n° 39, p. 490). Nuova ragione sociale: Pooltricot A.G. Nuovo scopo: il commercio di prodotti in maglieria e affini; la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali in genere, a quelle dell'industria tessile in particolare e, più in particolare ancora, a quelle avventi scopi analoghi o affini. Amministrazione: ora 1 o più membri. Statuto modificato il 3. 4. 1978 come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione.

4 aprile 1978.  
Pasolina S.A., in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 2. 11. 1970, n° 256, p. 2482). Alessandro Villa, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Marco Gianoni, da Gnosca in Vignanello. Nuovo recapito: piazza Monte Ceneri 9, c/o Studio legale Perucchi.

4 aprile 1978.  
Costredil S.A., in Lugano, costruzioni, ecc. (FUSC del 19. 2. 1969, n° 41, p. 389). In scioglimento: 3. 4. 1978. Nuova ragione sociale: Costredil S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è: Mario Giacomini, già amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: piazza Monte Ceneri 9, c/o Studio legale Perucchi.

4 aprile 1978.  
Rodal S.A., precedentemente a Chiasso, immobili, ecc. (FUSC del 4. 4. 1966, n° 79, p. 1104). Nuova sede: Lugano, via Nassa 17, c/o Fiduciaria Tramezzani S.A. Lo statuto originale del 10. 3. 1966 è stato modificato il: 31. 3. 1978. Scopo: l'acquisto, la vendita, la locazione, la costruzione, il finanziamento, lo sviluppo e la gestione di immobili o di terreni, la partecipazione ad imprese similari e a tutti gli affari economici e finanziari aventi un rapporto con il suo oggetto. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, amministratore unico con firma individuale è: Giancarlo Tramezzani, da Curio in Ponte Tresa. Ercole Doninelli, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta.

4 aprile 1978.  
Sofidameo S.A., Società fiduciaria di amministrazione e consulenza, in Lugano (FUSC del 10. 6. 1976, n° 131, p. 1613). Aumento di capitale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. La società ha pure deciso di modificare lo statuto su un altro punto non soggetto a pubblicazione il: 24. 3. 1978. Il capitale sociale è ora di fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

4 aprile 1978.  
Teleluc, impianti elettrici, telefonici, elettronici S.A., in Lugano (FUSC del 16. 3. 1978, n° 63, p. 813). Aumento di capitale da fr. 600 000 a fr. 1 020 000 mediante l'emissione di 4200 nuove azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato il: 13. 2. 1978 e 22. 3. 1978. Il capitale sociale è ora di fr. 1 020 000, diviso in 10 200 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato.

4 aprile 1978.  
Società anonima Mario Bossi, in Lugano, latticini, ecc. (FUSC del 29. 8. 1960, n° 201, p. 2516). Aumento di capitale da fr. 50 000 (ora interamente liberato) a fr. 1 000 000 mediante l'emissione di 950 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate per compensazione di un credito di pari importo verso la società. Statuto modificato il: 24. 3. 1978. Il capitale sociale è ora di fr. 1 000 000, diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

##### Distretto di Mendrisio

4 aprile 1978.  
Takume S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 7. 11. 1973, n° 261, p. 2985). Modifica statuti su un punto non soggetto a pubblicazione il 3 aprile 1978.

4 aprile 1978.  
Alem S.A. Holding in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 19. 7. 1977, n° 166, p. 2374). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali, dato il loro consenso.

4 aprile 1978.  
Contam S.A., in Chiasso, la consulenza contabile, ecc. (FUSC del 2. 2. 1978, n° 27, p. 334). Danilo Crivelli, da Gandria, in Melide, è stato nominato procuratore, con firma collettiva a due.

##### Waadt - Vaud - Vaud

##### Bureau d'Avenches

29 mars 1978.  
Georges Lecoutre et Cie S.A., à Avenches (FOSC du 15. 1. 1975, p. 102). Loyse Baumann, de Schafisheim, à Avenches, devient administrateur. L'administrateur Jacques Baumann a démissionné. La signature de Frédéric Dessonnaz et Georges Jolliet, fondés de procuration, est éteinte.

## Bureau de Cossonay

31 mars 1978.

**Socapel S.A.**, à Penthaz (FOSC du 9.3.1976, p. 662). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 mars 1978, la société a décidé de porter son capital social de fr. 150 000 à fr. 250 000 par incorporation d'une somme de fr. 100 000 prélevée sur le compte de pertes et profits à disposition de l'assemblée générale et par émission de 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 250 000, divisé en 250 actions nominatives de fr. 1000.

5 avril 1978.

**Siva diffusion**, Mme Christiane Napach, à Cossonay, achat et vente d'appareils de tous genres. La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

5 avril 1978.

**Menuiserie de Sullens S.A.**, à Sullens, tous travaux de menuiserie, d'ébénisterie, de charpente et de construction en bois. La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

## Bureau deully

4 avril 1978.

**Pierre-Alain Borcard**, à Grandvaux. Titulaire: Pierre-Alain Borcard, de Dizy, à Grandvaux. Café-restaurant «Au Pointu».

4 avril 1978.

**Mme Tassera**, à Lutry. Titulaire: Anne Tassera née Schild, de Château-d'Oex, à Lutry. Hôtel-café-restaurant à l'enseigne «Restaurant de La Croix». Autorisation maritale tacite. La Croix-sur-Lutry.

## Bureau de Lausanne

4 avril 1978.

**ACD Electronic S.A.**, à Paudex, fabrication, commerce et location de matériel électronique (FOSC du 17.5.1977, p. 1622). Statuts modifiés le 31 mars 1978. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'émission de 200 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 400 actions au porteur de fr. 500.

4 avril 1978.

**La Cascade S.A.**, à Pully, opérations immobilières (FOSC du 5.2.1962, p. 373). Date de la dissolution: 30 mars 1978. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale La Cascade S.A. en liquidation par la «Société Fiduciaire Suisse», à Lausanne, nommée liquidatrice. La signature des administrateurs Werner Steffen, Georges Surli et Roger Novraz est radiée. L'adresse du siège légal à Pully est supprimée. Adresse de la société en liquidation: avenue Tissot 13, chez Société Fiduciaire Suisse.

4 avril 1978.

**Bollène S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 8.1.1962, p. 51). Date de la dissolution: 30 mars 1978. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale Bollène S.A. en liquidation par la «Société Fiduciaire Suisse», à Lausanne, nommée liquidatrice. La signature des administrateurs Werner Steffen, Georges Surli et Roger Novraz est radiée. Nouvelle adresse: avenue Tissot 13, chez Société Fiduciaire Suisse.

4 avril 1978.

**Tourisme pour Tous T. p. t. Inter S.A.**, à Lausanne, organisation d'excursions et de voyages (FOSC du 5.1.1976, p. 12). Statuts modifiés le 31 mars 1978. Nouveau but: exploitation d'agences de voyages.

4 avril 1978.

**Société Immobilière Clivil**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 10.4.1975, p. 937). Nouvelle adresse: chemin des Trois-Rois 5bis, chez Fiduciaire F. Pfefferlé.

4 avril 1978.

**De La Rue Giori S.A.**, à Lausanne, vente de machines d'impression et de fabrication de la monnaie et du papier (FOSC du 23.11.1976, p. 3356). Statuts modifiés le 31 mars 1978 sur des points non soumis à publication. Gualtiero Giori (président inscrit) n'est plus délégué et continue à signer individuellement. Peter F. Orchard (administrateur sans signature inscrit) est nommé délégué avec signature individuelle.

4 avril 1978.

**Rolf Rüetschi**, au Mont-sur-Lausanne. Titulaire: Rolf Rüetschi, d'Aarau et Suhr, au Mont-sur-Lausanne. Commerce et représentation de textiles. Chemin des Pâquis 18.

4 avril 1978.

**Hans-Joachim Dietzsch**, société à responsabilité limitée, à Lausanne, gérance et mise en valeur des droits relatifs aux procédés de fabrication de connexion de filaments et de matériaux de construction (FOSC du 28.5.1976, p. 1516). Hans-Joachim Dietzsch (associé-gérant inscrit), et Maria-Christa Dietzsch (associée inscrite) sont actuellement à Wabern, commune de Köniz.

4 avril 1978.

**Mme Gabrielle Widmann**, à Pully, commerce d'articles de mode et accessoires (FOSC du 31.5.1974, p. 1502). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

4 avril 1978.

**Profiltra S.A. en liquidation**, à Lausanne, études et projets pour le filtrage (FOSC du 27.5.1975, p. 1447). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

4 avril 1978.

**Laborbau S.A. succursale de Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 15.12.1976, p. 3591), projets et exécution d'installations techniques pour laboratoires, hôpitaux et écoles, avec siège principal à Berne. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux d'Eugen Sommer, de Wyssachen, à Therwil; Ulrich Frey, à Berne, et Hans Mürger, à Zollikofen, ces deux derniers de Wohlten bei Bern.

4 avril 1978.

**Sargent & Greenleaf S.A.**, à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 13 mars 1978. But: production et vente de serrures et appareils de sécurité. Apport: un know-how (conception et design des produits, procédés de fabrication, critères de contrôle qualité, listes clients et expertises en marketing) pour fr. 73 170, accepté pour le prix de fr. 70 000, somme imputée sur le capital. Capital: fr. 70 000, divisé en 70 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Johannes Müller, de Buch bei Frauenfeld et Wängi, à Zumikon, et du directeur Jacques Peyronnet, de France, à Paris. Adresse: chemin du Devin 51 (chez Olivier Etienne).

4 avril 1978.

**Fidimam S.A. Société fiduciaire pour placements et administrations**, succursale de Lausanne (FOSC du 10.1.1978, p. 76), avec siège principal à Lugano. La signature de Franz Kraushaar, Antonio Nespeca, Ulrich Rickenbach et Letizia Vaimo est radiée et la procuration d'Aldo Nesi et Rossano Savasi éteinte. Diego Lissi (directeur-adjoint inscrit) est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par les fondés de procuration Walter Pizzoli, d'Italgia, à Ponte Tresa (1), et Hansrudolf Steinegger, d'Altendorf, à Brenganzona, qui signent collectivement à deux, toutefois pas avec un autre fondé de procuration.

4 avril 1978.

**Réalisation et direction S.A.**, à Lausanne, ouvrages immobiliers, en faillite (FOSC du 21.6.1976, p. 1764). La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

4 avril 1978.

**Roberto Dufour**, à Renens. Titulaire: Roberto Dufour, de Dommarin, à Ecublens VD. Agence de publicité. Chemin de Carroz 7.

4 avril 1978.

**Le Tréfle à quatre S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 22.6.1977, p. 2063). Les administratrices Louise dite Lily Matile-Cuénoud et Juliette Rust-Cuénoud sont démissionnaires; leur signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Jacques Matile, de La Sagne et Lausanne, à Lausanne. Nouvelle adresse du siège légal: avenue du Tribunal-Fédéral 1, chez Jacques Matile.

4 avril 1978.

**Bodyart S.A.**, à Lausanne, commerce et représentation de vêtements (FOSC du 21.2.1975, p. 480). Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. L'administrateur Eric Hutchinson (inscrit) est actuellement à Saint-Prex.

## Bureau de Nyon

4 avril 1978.

**Audioscope S.A.**, précédemment à Nyon, exploitation d'un studio de photographies et d'un magasin d'articles photographiques, etc. (FOSC du 16.3.1978, p. 814). Siège transféré à Crans, route d'Eysins 6, chez Roger Felix. Statuts modifiés en conséquence le 8 mars 1978.

4 avril 1978.

**Greyhound Computer S.A.**, à Nyon, commerce d'ordinateurs, etc. (FOSC du 6.3.1978, p. 688). Andreas Grimm, d'Autriche, à Genève, et Robert Hunsberger, des USA, à Phoenix (Arizona, USA), sont nommés fondés de procuration avec signature individuelle.

4 avril 1978.

**Confidentia**, à Nyon, bureau de consultation, de recherches et d'étude, etc., société anonyme (FOSC du 20.7.1948, p. 2026). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 31 mars 1978 par le président du Tribunal du district de Nyon.

## Bureau d'Yverdon

4 avril 1978.

**Battoir à grain de Belmont**, à Belmont-sur-Yverdon, société coopérative (FOSC du 30.1.1969, p. 240). Victor Grin, président, et René Duc, secrétaire, ont démissionné; leur signature est radiée. Sont nommés: Charly Grin, de et à Belmont-sur-Yverdon, président; il est radié comme membre, et Gaston Loup, de Rougemont, à Belmont sur Yverdon, secrétaire, avec signature collective à deux.

## Wallis - Valais - Vallee

## Bureau Brig

1. April 1978.

**Bernhard Schwery, Treuhandbüro**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Schulhausstrasse 9. Inhaber dieser Firma ist Bernhard Schwery, von Bilsch, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Treuhandbüro.

1. April 1978.

**Walter Lienhard, Bäckerei und Handlung**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 297 vom 19.12.1949, S. 3296). Löschung der Firma infolge Übergabe des Geschäftes.

3. April 1978.

**Wirtschaft vom Eidgenossen, Imo Leitinger-Imstepf**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 196 vom 22.8.1972, S. 2219). Löschung der Firma infolge Übergabe des Geschäftes.

## Bureau de St-Maurice

4 avril 1978.

**Fruitleg SA**, à Charrat, fruits et légumes (FOSC du 10.9.1975, p. 2480). Statuts modifiés le 15.3.1978. Capital porté de fr. 120 000 à fr. 240 000 par émission de 120 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées. Capital actuel: fr. 240 000, entièrement libéré, en 240 actions de fr. 1000 nominatives.

4 avril 1978.

**Union de Banques Suisses (UBS)**, succursale de Monthey, société anonyme de siège principal à Zurich (FOSC du 13.6.1977, p. 1939). Signature collective à deux est conférée à Roger Poincaré, de Buttet, à Genève.

## Bureau de Sion

3 avril 1978.

**Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A.**, succursale de Sion (FOSC du 17.10.1977, n° 243, p. 3319), avec siège principal à Berne. Jiri Novak, de nationalité tchèque, à Berne, a été nommé sous-directeur avec signature collective à deux. Lino Ponato, de Hombrechtikon ZH, à Rubigen, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

3 avril 1978.

**Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A.**, succursale de Sierre (FOSC du 17.10.1978, n° 243, p. 3319), avec siège principal à Berne. Jiri Novak, de nationalité tchèque, à Berne, a été nommé sous-directeur avec signature collective à deux. Lino Ponato, de Hombrechtikon ZH, à Rubigen, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

3 avril 1978.

**Carrières et Garage Lathion S.A.**, à Grône (FOSC du 29.1.1974, n° 23, p. 274). L'administrateur, Joseph Solioz, a démissionné; sa signature est radiée.

3 avril 1978.

**S.I. Caddie's Club Crans**, à Montana-Randogne, immeubles (FOSC du 8.9.1975, n° 209, p. 2455). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 de l'ORC (décision de l'autorité de surveillance du 20 décembre 1977).

3 avril 1978.

**Cazy S.A.**, à Crans, commune de Chermignon, immeubles (FOSC du 14.8.1972, n° 189, p. 2145). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Sion, par suite de transfert du siège social de la société à Genève (FOSC du 10.3.1978, p. 750).

3 avril 1978.

**Badr S.A.**, à Crans-Chermignon, immeubles (FOSC du 20.10.1972, n° 247, p. 2728). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de Sion, par suite de transfert du siège social de la société à Genève (FOSC du 10.3.1978, p. 750).

3 avril 1978.

**Théodouloz Gérard et Jean-André**, à Grône, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 11.10.1976, n° 238, p. 2869), société en nom collectif. L'associé, Jean-André Théodouloz, s'est retiré de la société dès le 1.11.1977. La société est dissoute et la raison sociale radiée. L'associé, Gérard Théodouloz, de et à Grône, continue les affaires, comme entreprise individuelle, au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est: Théodouloz Gérard, à Grône.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

4 avril 1978.

**Ernest Freiburghaus**, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, boucherie, charcuterie (FOSC du 21.11.1950, n° 273, p. 2984). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

28 mars 1978.

**Willy Vaucher**, à La Chaux-de-Fonds, atelier de gravure sur boîtes et mouvements de montres (FOSC du 30.6.1965, n° 149). La raison est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la société anonyme «Willy Vaucher S.A.», à La Chaux-de-Fonds, ci-après inscrite.

28 mars 1978.

**Willy Vaucher S.A.**, à La Chaux-de-Fonds. Suivant acte authentique et statuts du 21 mars 1978, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un atelier d'impression et de gravage au moyen de tous procédés de tous objets. La société peut participer à toute affaire mobilière ou immobilière qui a un rapport avec son but. Capital social de fr. 150 000, entièrement libéré, dont fr. 23 000 par compensation de créance, divisé en 300 actions nominatives de fr. 500 chacune. Apport: actif et passif de la raison individuelle «Willy Vaucher», à La Chaux-de-Fonds, radiée ci-dessus, selon bilan au 31.12.1977 et convention d'apports du 21.3.1978, présentant un actif de fr. 323 330.96 et un passif de fr. 156 319.85 soit un actif net de fr. 156 319.85 dont fr. 127 000 imputés sur le capital. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «Willy Vaucher», avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1978. Organe de publicité: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Willy Vaucher, de Fleuier, à La Chaux-de-Fonds, président; Jean-Pierre Anthoine, de et à La Chaux-de-Fonds, vice-président; Bertrand Favre, de Cormoret, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire; Roland Jecker, de Berchwil SO, à La Chaux-de-Fonds, membre. La société est engagée par la signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs. Locaux: rue Jaquet-Droz 31.

3 avril 1978.

**Sacopam, société anonyme pour la couverture de la patinoire des Métezes**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 6.2.1969, n° 30, p. 295). Les administrateurs Charles Fruttschi et André Sandoz ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Maurice Payot, de Corcelles-Concise VD, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé président, et Robert Moser, de Madretsch BE, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Nouvelle adresse: Office des Sports, rue de la Serre 23.

3 avril 1978.

**Tribunes du Parc des Sports S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 19.8.1968, n° 193, p. 1801). Les signatures des administrateurs André Hänni et André Boand, démissionnaires; René Ruchti, décédé, sont radiées. Maurice Payot, de Corcelles-Concise VD, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé président et Robert Moser, de Madretsch BE, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Nouvelle adresse: Office des Sports, rue de la Serre 23.

4 avril 1978.

**Monnier et Cie**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication de boîtes de montres ou en tous genres, société en nom collectif (FOSC du 7.1.1969, n° 4, p. 31). L'associé Georges Monnier s'est retiré de la société depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1978. Eric Monnier, du Loch, à La Chaux-de-Fonds, est entré dès le 1<sup>er</sup> janvier 1978 comme associé dans la société.

4 avril 1978.

**Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A.**, succursale de La Chaux-de-Fonds (FOSC du 11.10.1977, n° 238, p. 3250), avec siège principal à Berne. Jiri Novak, ressortissant tchèque, à Berne, a été nommé vice-directeur, et Lino Ponato, de Hombrechtikon, à Rubigen, fondé de pouvoir, tous deux avec signature collective à deux.

4 avril 1978.

**Charles-André Gaiffe**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'une entreprise de plâtrerie-peinture (FOSC du 16.5.1973, n° 113, p. 1423). Par ordonnance du 30 mars 1978 du Tribunal I du district de La Chaux-de-Fonds, la succession répudiée du titulaire a été déclarée en état de faillite. La raison est radiée d'office.

4 avril 1978.

**Monocrystal S.A.**, précédemment à Colombier NE (FOSC du 10.12.1976, n° 290, p. 3541). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 janvier 1978, la société a décidé de transférer son siège social à La Chaux-de-Fonds. La société a pour but la commercialisation de pierres d'horlogerie et industrielles en saphir et rubis synthétiques, d'autres composants en matériaux durs, de pièces miniatures, de procédés, d'équipements, pour l'horlogerie, les machines et les instruments de précision, ainsi que l'électronique. Le but a été étendu à la représentation et la fabrication de boîtes de montres et de cadrans en pierres semi-précieuses en tout ou en partie. Capital social de fr. 50 000. Selon procès-verbal authentique du 2 mars 1978, il est actuellement entièrement libéré. Les 100 actions de fr. 500 nominatives ont été transformées en actions au porteur. Les statuts originaux du 30 avril 1976 ont été modifiés en conséquence les 27 janvier et 2 mars 1978 ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Organe de publicité: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Renée Béguin, de Rochefort, aux Brenets, est administratrice unique avec signature individuelle. La signature de Lucien-Willy Romang, directeur, est radiée. Locaux: rue Numa-Droz 138.

Genf - Genève - Ginevra

Rectification.

L'Age de l'Eternel, Société Philanthropique, à Cartigny, association (FOSC du 13. 4. 1978, p. 1136). Marie Roulin (et non Roulion), présidente du comité, signe individuellement.

29 mars 1978.

**Biomiel SA**, à Chêne-Bougeries, nouvelle société anonyme. Statut du 17. 3. 1978. But: fabrication, achat, vente et représentation de tous produits de consommation diététiques et biologiques, notamment de produits sous l'appellation de «Biomiel», dont la fabrication est à base de miel. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Denis Steulet, de Genève, à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 20, avenue de l'Ermitage, chez Denis Steulet.

31 mars 1978.

**Garage du chemin Sarasin SA**, au Grand-Sacconex (FOSC du 25. 7. 1973, p. 2094). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 400 000 par l'émission de 300 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 400 000, entièrement versé, divisé en 400 actions de fr. 1000 nominatives, dont 50 actions privilégiées quant au droit préférentiel de souscription en cas d'augmentation du capital. Statuts modifiés le 31. 3. 1978.

31 mars 1978.

**Geror SA**, à Genève, achat et vente de biens immobiliers, etc. (FOSC du 23. 12. 1976, p. 3686). Capital porté de fr. 90 000 à fr. 360 000 par l'émission de 270 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 360 000, entièrement versé, divisé en 360 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 30. 3. 1978.

31 mars 1978.

**Sipla, Société Immobilière de Placements SA**, à Genève (FOSC du 18. 6. 1976, p. 1741). Capital porté de fr. 3 000 000 à fr. 5 000 000, par l'émission de 2500 actions de fr. 100, à droit de vote privilégié, et 1750 actions de fr. 1000, toutes nominatives. Capital: fr. 5 000 000, entièrement versé, divisé en 9500 actions de fr. 100, à droit de vote privilégié, et 4050 actions de fr. 1000, toutes nominatives. Statuts modifiés le 30. 3. 1978.

3 avril 1978.

«Japstocks» **Aimé Abetel**, à Genève, transmission d'ordres de bourses, etc. (FOSC du 24. 1. 1972, p. 201). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 avril 1978.

**T. Ben Hadj Othman**, à Genève. Chef de la maison: Tahar Ben Hadj Othman, de Tunisie, à Genève. Blanchisserie, 68, rue du 31-Décembre.

3 avril 1978.

**Loffet «Electronique»**, à Meyrin, commerce et dépannage radio, etc. (FOSC du 28. 4. 1975, p. 1123). Nouvelle adresse: 6, rue de la Golette.

3 avril 1978.

«Mizans» **M. Mizrahi**, à Genève, représentation et commerce de vêtements prêt-à-porter, etc. (FOSC du 25. 3. 1976, p. 827). Nouvelle adresse: 24, rue du Prieuré.

3 avril 1978.

«Hop» **Michel Mizrahi**, à Genève. Chef de la maison: Michel Mizrahi, de France, à Genève. Commerce en gros de vêtements de sports et de loisirs et d'accessoires s'y rapportant. 44, rue de Berne.

3 avril 1978.

**Jean Scheuermeier**, à Genève, commerce de tabacs, etc. (FOSC du 7. 7. 1977, p. 2238). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 avril 1978.

«Livradom» **Paul Weder**, à Lancy, commerce de boissons, etc. (FOSC du 19. 4. 1973, p. 1109). Nouveau siège de la maison: Carouge, 1, rue Antoine-Jolivet. Le chef de la maison est maintenant domicilié à Vernier.

3 avril 1978.

**Société Générale d'Affichage**, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 2. 1978, p. 345). Fritz Honegger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

3 avril 1978.

**Audio-Magnetics SA**, Genève, à Genève, tous produits manufacturés dans le domaine optique, etc. (FOSC du 23. 2. 1977, p. 611). Murray Dole n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Leonard Charles Murphy, des USA, à Ahlentown (New Jersey, USA), est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Jean-Pierre Murbach est maintenant domicilié à Veyrier.

3 avril 1978.

**Société Immobilière du Double Chêne**, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 7. 1973, p. 1988). Robert-Martin Baeriswyl (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administratrice Rose Baeriswyl, jusqu'ici vice-présidente, a été nommée présidente du conseil; elle signe désormais individuellement. Les administratrices Claire Baeriswyl, secrétaire, et Monique Baeriswyl signent désormais individuellement. Adresse: 5 A, chemin Mes-trezt, chez Rose Baeriswyl.

3 avril 1978.

**Epeda SA**, à Genève, tous articles d'ameublement, etc. (FOSC du 15. 12. 1977, p. 4002). Nouvelle adresse: 15, rue Général-Dufour, chez Emanuel Slauf, avocat.

3 avril 1978.

**Immobinvest SA**, à Genève, participer financièrement sous toutes formes à toutes affaires immobilières (FOSC du 5. 11. 1963, p. 3126). **SI Jura-Résidence**, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 2. 1968, p. 249).

Nouvelle adresse: 9, rue de la Cité, chez Israël Bollag.

3 avril 1978.

**Germaine Monteil SA**, à Genève, représentation et distribution de produits de beauté, etc. (FOSC du 29. 11. 1976, p. 3416). Hubert-François Millet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

3 avril 1978.

**Socot SA**, à Genève, importation et exportation de coton, etc. (FOSC du 27. 1. 1978, p. 276).

**Utex SA**, à Genève, importation et exportation de coton, etc. (FOSC du 14. 2. 1978, p. 462).

Gustave Chaudet est maintenant domicilié à Blonay.

3 avril 1978.

**Caisse Raiffeisen de Vandoeuvres**, à Vandoeuvres, société coopérative (FOSC du 31. 1. 1977, p. 324). Les pouvoirs d'André Bédard sont radiés.

3 avril 1978.

**Zbinden Frères SA**, à Genève, imprimerie (FOSC du 27. 3. 1973, p. 816). Nouvelle adresse: 3, rue Ami-Lullin.

## Abhanden gekommene Werttitel

## Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufruf - Sommations - Diffida

Der unbekannte Inhaber der folgenden Werttitel:

a) Stammanteile Nrn. 574018/19 der Schweizerischen Volksbank, von nom. je Fr. 500.- (Farbe grün), mit Coupons Nrn. 38 und folgenden;

b) Stammanteil Nr. 566956 der Schweizerischen Volksbank, von nom. Fr. 500.- (Farbe grün), mit Coupons Nrn. 38 und folgenden;

c) Couponsbogen mit Coupons Nrn. 36 und folgenden zum Stammanteil Nr. 285041 der Schweizerischen Volksbank, von nom. Fr. 500.- (Farbe braun);

d) Kassaobligation 7 1/2 % der Schweizerischen Volksbank, Payerne, Nr. 32661, von nom. Fr. 5000.-, fällig gewesen am 27. Januar 1978, mit Jahrescoupon per 27. Januar 1978;

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (610<sup>1</sup>)

3011 Bern, den 10. April 1978 Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Es werden folgende Schuldurkunden vermisst:

Inhaberschuldbrief über Fr. 26 000.-, dat. 6. Januar 1928, lautend auf Frau Wwe. Frieda Staub, Adliswil, haftend an 1. Pfandstelle, auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2465, GBB 187, ein Wohnhaus unter Asssek. Nr. 853 mit total 532 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und öffentlichem Gewässer an der Zürichstrasse 86, in Adliswil.

Inhaberschuldbrief über Fr. 6500.-, dat. 5. September 1928, lautend auf Frau Wwe. Frieda Staub, Adliswil, haftend an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2465, GBB 187, ein Wohnhaus unter Asssek. Nr. 853 mit total 532 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und öffentlichem Gewässer an der Zürichstrasse 86, in Adliswil.

Der oder die unbekannt Inhaber dieser Schuldbriefe und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, den Schuldbrief dem Bezirksgericht Horgen vorzulegen, bzw. sich dort zu melden, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt würde. (622<sup>1</sup>)

8810 Horgen, den 11. April 1978

Bezirksgericht Horgen  
Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren  
Der Gerichtspräsident: Herzer

Es wird als vermisst gemeldet:

Inhaber-Schuldbrief per Fr. 5000.-, datiert den 3. Februar 1968, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 44 im Grundbuch von Tägerwil. Schuldnerin und Pfandigentümerin: Frau Rosemarie Schäfer, Bärenweg 5, Tägerwil.

Die allfälligen Besitzer werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Bezirksgerichtspräsidium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt würde. (603<sup>1</sup>)

8280 Kreuzlingen, den 5. April 1978

Bezirksgerichtspräsidium Kreuzlingen

Der derzeitige Besitzer der nachgenannten Obligation wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird: Fr. 10 000.-, 6 1/2 % Obligation der EKO Hypothek- und Handelsbank, Olten, Nr. 89045, dat. 29. März 1974, Verfall: 29. März 1980, mit Jahrescoupons per 29. März 1978-1980. (621<sup>1</sup>)

4600 Olten, den 12. April 1978

Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen

Es werden vermisst:

Fr. 20 000.- 6% vom 3. November 1929, Belege Serie I/2637;  
Fr. 20 000.- 6% vom 10. September 1961, Belege Serie III/3476,  
und 30. Mai 1962, Belege Serie III/4171

lastend im I. und II. Rang auf Spiez-Grundbuchblatt Nr. 1933, heute Eigentum der Erbgemeinschaft der Frau Frieda Schätzle, wohnhaft gewesen Schachenstrasse 1, Spiez.

Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst diese Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (614<sup>1</sup>)

3752 Wimmis, den 11. April 1978

Richteramt Niedersimental  
Der Gerichtspräsident: Janser

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 8. Dezember 1977 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde verfügt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 4500.-, ausgestellt am 28. Mai 1929, lautend auf den Schuldner Xaver Hartl, geb. 1901, von Bäretswil, wohnhaft in Dettenried-Weisingen, lastend im dritten Rang auf der heute im Eigentum der Erbgemeinschaft des Xaver Hartl-Schmid stehenden Liegenschaft Kat.-Nr. 6575 an der oberen Hohl-gasse 7 in Oberwinterthur, bestehend aus Wohnhaus Assk.-Nr. 966, Hofraum und Garten mit 113 m<sup>2</sup> Gesamtgrundfläche.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (134<sup>2</sup>)

8400 Winterthur, den 15. Dezember 1977

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du livret d'épargne n° 545.060.6 de la Banque Cantonale Neuchâteloise, succursale de La Chaux-de-Fonds, au capital de fr. 5895.50, valeur au 31 décembre 1977, d'avoir à produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 16 octobre 1978, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (589<sup>2</sup>)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 6 avril 1978

Le président du Tribunal II:  
Claude Bourquin

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux art. 870 CCS et 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 11 000.-, inscrite au registre foncier le 23 décembre 1965 sous n° 316, et qui grève en 1<sup>er</sup> rang l'immeuble formant l'art. 2767 du cadastre de Pesieux, plan folio 12, n° 73 et 117, Aux Pralaz, bâtiment et place de 527 m<sup>2</sup>, propriété de M. Albert Villos, à Hauterive, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel dans un délai d'un an, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (619<sup>2</sup>)

2000 Neuchâtel, le 12 avril 1978

Le président du Tribunal:  
A. Bauer

Nous, président du Tribunal II du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel du carnet d'épargne et des obligations désignés ci-dessous:

un carnet d'épargne, au porteur, n° 575 et des obligations n° 192 et 205 de la Caisse Raiffeisen, 2901 Grandfontaine,

de produire ce carnet d'épargne et ces obligations à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première insertion de la présente sommation, à défaut de quoi, l'annulation en sera prononcée. (608<sup>1</sup>)

2900 Porrentruy, le 6 avril 1978

Le président du Tribunal II:  
A. Rublard

Le détenteur éventuel de la cédule hypothécaire de fr. 3000.- 6%, inscrite le 9 juin 1933, grevant les feuillets 286, 386 et 395 du ban de Lajoux, appartenant à André Veya et consorts à Lajoux, est sommé de le déposer dans le délai d'une année dès la première publication de la présente sommation au greffe du Tribunal à Saïgnelégier, faute de quoi, l'annulation de ce titre sera prononcée. (597<sup>1</sup>)

2726 Saïgnelégier, le 4 avril 1978

Le président du Tribunal:  
C. Wilhelm

## Kraftloserklärungen

## Annulations - Annullamenti

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes im Betrag von Fr. 15 000.-, Beleg Serie IV/3585 lastend im 3. Rang auf Biel-Grundbuch Nr. 3352, ist durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 82, 86 und 89 vom 7. 14. und 18. April 1977 und im Amtsblatt des Kantons Bern Nr. 28 aufgefordert worden, den genannten Schuldbrief innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dem Richteramt I Biel vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt würde.

Da die Vorlegung dieses Schuldbriefes bis heute nicht erfolgt ist, wird er hiermit als kraftlos erklärt. (623)

2500 Biel, den 12. April 1978

Der Gerichtspräsident I:  
Haenssler

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes vom 19. März 1939, Beleg Serie III/1151, im II. Rang, mit einem Kapitalbetrag von Fr. 18 000.-, lastend auf Biel-Grundbuch Nr. 3296, ist durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 82, 86 und 89 vom 7. 14. und 18. April 1977 und im Amtsblatt des Kantons Bern Nr. 28 aufgefordert worden, den genannten Schuldbrief innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dem Richteramt I Biel vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt würde.

Da die Vorlegung dieses Schuldbriefes bis heute nicht erfolgt ist, wird er hiermit als kraftlos erklärt. (624)

2500 Biel, den 12. April 1978

Der Gerichtspräsident I:  
Haenssler

**Andere gesetzliche Publikationen****Autres publications légales****Altre pubblicazioni legali****Bergbahnen Brämabüel & Jakobshorn AG, Davos**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

**Dritte Veröffentlichung**

An der ao. Generalversammlung BBBJ vom 7. April 1978 wurde beschlossen, das Aktienkapital von bisher Fr. 6 Millionen auf Fr. 3 Millionen herabzusetzen, und zwar durch Rückzahlung des halben Nominalwertes der Aktien an die Aktionäre. Diesem Beschluss liegt ein Bericht der Revisa Treuhand AG, Chur, vom 3. April 1978 zugrunde, der feststellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach dieser Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.

Gläubiger, die im Sinne von Art. 733 OR vor der beschlossenen Rückzahlung des halben Aktienkapitals an die Aktionäre für ihre Forderungen befriedigt oder sichergestellt sein wollen, werden hiermit aufgefordert, innert einer Frist von 2 Monaten seit der dritten Publikation dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt ihre Forderungen samt Belegen dem beauftragten Notar, Dr. A. Lardelli, Hartberstrasse 1, Chur, anzumelden. (A 522<sup>1</sup>)

7270 Davos-Platz, den 7. April 1978

Bergbahnen Brämabüel & Jakobshorn AG, Davos

**Ramin Immobilien AG, Elm**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Anlässlich ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. März 1978 hat die Ramin Immobilien AG, Elm, beschlossen, die Aktiven und Passiven der Camperdun AG, Elm, durch Fusion zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Camperdun AG, Elm, aufgelöst. Die Fusion ist rückwirkend auf den 1. Oktober 1977 erfolgt. Die Gläubiger der Camperdun AG, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Publikation, ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Ramin Immobilien AG, Elm, anzumelden. (A 497<sup>1</sup>)

8767 Elm, den 11. April 1978

Ramin Immobilien AG

**Joseph Schmutz AG, Böisingen**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

**Erste Veröffentlichung**

Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 4. April 1978 wurde das Aktienkapital von Fr. 160 000.- auf Fr. 50 000.- herabgesetzt durch Rückzahlung und Vernichtung von 110 Aktien zu nominell Fr. 1000.-. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das vollbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 50 000.-, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien von Fr. 1000.-.

In Anlehnung an Art. 733 OR werden die Gläubiger der Gesellschaft darauf aufmerksam gemacht, dass sie binnen zwei Monaten bis zum 5. Juli 1978, ihre Forderungen beim unterzeichneten Notar mittels eingeschriebenem Brief anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 529<sup>1</sup>)

1700 Freiburg, den 18. April 1978

M<sup>r</sup> Jean Schmutz, Notar  
Bahnhofplatz 36, 1700 Freiburg

**Knislinge AG in Liquidation, Weggis**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. März 1978 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Revisa Treuhand AG, Murbacherstrasse 3, 6000 Luzern, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes anzumelden. (A 527<sup>1</sup>)

6000 Luzern, den 11. April 1978

Die Liquidatorin:  
Revisa Treuhand AG

**Soilax AG, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Im Zusammenhang mit der Liquidation unserer Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. (A 511<sup>1</sup>)

8008 Zürich, den 6. April 1978

Soilax AG  
Thurgauerstrasse 68  
8050 Zürich

**Beny Toys AG, Spreitenbach**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Beny Toys AG, Spreitenbach, vom 29. Dezember 1977 hat beschlossen, die Gesellschaft aufzulösen und zu liquidieren.

Den allfälligen Gläubigern der Beny Toys AG, Spreitenbach, wird gemäss Art. 742 Absatz 2 des OR bekanntgegeben, dass sie innert zwei Monaten von der dritten Publikation dieses Aufrufes an, unter Anmeldung ihrer Forderung an untenstehende Adresse, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 519<sup>1</sup>)

8027 Zürich, den 10. April 1978

Dr. Peter Max Gutzwiller  
Stahelin Hafter & Partner  
Bleicherweg 58, 8027 Zürich

**S.I. Parc de l'Etraz «A» S.A.****S.I. Parc de l'Etraz «B» S.A.****S.I. Parc de l'Etraz «C» S.A.****S.I. Parc de l'Etraz «D» S.A.****S.I. Parc de l'Etraz «E» S.A.****Nyon**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision du 6 avril 1978, les S.I. Parc de l'Etraz «A» à «E» S.A., dont le siège est à Nyon, ont prononcé leur dissolution et leur entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 mai 1978, en mains du liquidateur, Monsieur Samuel Favarger, p.a. Gesté S.A., 254, route de Lausanne, 1292 Chambésy, Genève. (A 516<sup>1</sup>)

1292 Chambésy, le 6 avril 1978

Le liquidateur

**Imdex S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 7 avril 1978 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Clarens-sur-Montreux, rue Gambetta 27, c/o Josef Büeler, liquidateur. (A 520<sup>1</sup>)

1815 Clarens, le 10 avril 1978

Le liquidateur

**Compagnie des Montres Timor S. à r.l., à Bienne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 7 avril 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 19 mai 1978, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, à l'adresse de la société, rue Neuve 48, Bienne, c/o Fideiconsult S.A. (A 531<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 7 avril 1978

Le liquidateur

**Banque Ormond, Burrus & Cie S.A., à Genève**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

**Première publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 29 mars 1978, la société a décidé sa dissolution en suite de fusion avec la société anonyme Banque Cantrade S.A., Genève, actuellement dénommée Banque Cantrade, Ormond, Burrus S.A. Cette dernière a repris les actifs et passifs de la société Banque Ormond, Burrus & Cie S.A. au sens de l'art. 748 CO. La société Banque Ormond, Burrus & Cie S.A. est, en conséquence dissoute.

Les créanciers éventuels de la société Banque Ormond, Burrus & Cie S.A. sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de l'administration de la Banque Cantrade, Ormond, Burrus S.A., 12, rue Ami-Lullin, Genève. (A 528<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 5 avril 1978

Banque Cantrade, Ormond,  
Burrus S.A.

**Société immobilière Nicator SA en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 14 février 1978 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur, Monsieur Charles Griess, 22, rue de la Corrairie, 1204 Genève. (A 513<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 5 avril 1978

Le liquidateur:  
Charles Griess

**Ertma S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

En vertu des art. 742 et ss du CO, les créanciers éventuels de Ertma S.A., en liquidation, Genève, sont invités à produire leur créance par pli recommandé, et sous peine de déchéance de leurs droits, dans le délai expirant le 15 mai 1978 auprès de Deloitte, Haskins & Sells S.A., 7, avenue Pictet-de-Rochemont, 1207 Genève. (A 512<sup>1</sup>)

1207 Genève, le 6 avril 1978

Les liquidateurs:  
Deloitte, Haskins & Sells S.A.

**Fallek Petroleum S.A., à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 30 mars 1978 des actionnaires de Fallek Petroleum S.A. a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leur créance par écrit, accompagnée des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur Marcel A. Naville, c/o Fallek Chemical, 62, rue du Rhône. (A 526<sup>1</sup>)

1207 Genève, le 11 avril 1978

Le liquidateur

**S.I. Lemgo S.A. en liquidation, à Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du mardi 28 mars 1978 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur: Fides Société Fiduciaire, 2, chemin des Trois Rois, 1005 Lausanne, dans un délai échéant au 10 mai 1978. (A 517<sup>1</sup>)

1005 Lausanne, le 6 avril 1978

Le liquidateur:  
Fides Société Fiduciaire

**Teinturerie Rochat S.A. en liquidation, à Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Selon décision de l'assemblée générale du 20 mars 1978, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives auprès du liquidateur Ernest Oechslin, à Lausanne, rue Saint-Pierre 4. (A 530<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 12 avril 1978

Le liquidateur

**S.I. St-Pierre-les-Combes S.A., en liquidation, à Chamoson**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 10 février 1978 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers de cette dernière sont sommés de faire connaître, par écrit, leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur. (A 514<sup>1</sup>)

1950 Sion, le 7 avril 1978

Société Fiduciaire Suisse  
Place du Midi 40, Sion

**Rechnungsruf im öffentlichen Inventar**

Erblasser: Ludwig Gerold Schorno-Morf, geb. 1923, von Steinen SZ, gest. 24. Januar 1978, wohnhaft gewesen Seebacherstrasse 10, 8052 Zürich. Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «Gerold Schorno». Planung und Ausführung von Gartenanlagen, mit Sitz in Zürich, Seebacherstrasse 10, 8052 Zürich.

Datum der gerichtlichen Anordnung: 9. März 1978.

Anmeldefrist für Forderungen und Schulden: bis 30. April 1978.

Vergleiche im übrigen Publikation im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 28. März 1978. (A 440<sup>1</sup>)

8050 Zürich, den 21. März 1978 Notariat Schwamendingen-Zürich:  
R. Wälti, Notar-Stellvertreter

## Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettualeKonflikt mit bereits eingetragenen  
- Fabrik- und Handelsmarken bzw.  
- Geschäftsfirmen

Wir erinnern Sie daran, dass gegen 325000 Marken und gegen 230000 Geschäftsfirmen in der Schweiz eingetragen sind. Verlangen Sie daher bei den unten angegebenen Ämtern eine Abklärung darüber, ob die von Ihnen zur Kennzeichnung Ihrer Waren oder Ihres Unternehmens gewählte Bezeichnung mit bereits eingetragenen Marken oder Firmen bzw. -Zusätzen in Konflikt kommen könnte oder nicht. Unter Umständen bewahren Sie sich dadurch vor grossem finanziellem Schaden.

Eidg. Amt für das  
Handelsregister  
3003 Bern

Eidg. Amt für  
geistiges Eigentum  
3003 Bern

Conflit avec  
- des marques de fabrique et de commerce, resp.  
- des raisons de commerce déjà enregistrées

Sachez qu'environ 325000 marques et 230000 raisons de commerce sont déjà enregistrées en Suisse. Demandez alors aux offices sous-mentionnés, si la désignation que vous avez choisie pour distinguer vos produits ou votre entreprise entre ou non en conflit avec des marques, des raisons de commerce ou respectivement des éléments de celles-ci qui sont déjà enregistrés. C'est là une mesure de prudence qui pourra, selon les circonstances, vous éviter de gros dommages financiers.

Office fédéral du  
registre du commerce  
3003 Berne

Bureau fédéral de la  
propriété intellectuelle  
3003 Berne

Collisione con  
- marchi di fabbrica e di commercio o con  
- nomi di ditte già registrati

Sappiate che in Svizzera sono registrati circa 325000 marchi e circa 230000 ragioni sociali. Informatevi quindi in tempo presso gli uffici sotto menzionati se la designazione da voi scelta per contraddistinguere i vostri prodotti o la vostra ditta possa entrare in collisione con marchi o con ditte o rispettivamente loro complementi già registrati. È questa una misura di prudenza che, secondo le circostanze, può preservarvi da gravi danni finanziari.

Ufficio federale del  
registro di commercio  
3003 Berna

Ufficio federale della  
proprietà intellettuale  
3003 Berna

## Eintragungen - Enregistrements

292409. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1977.  
Testa-Laboratorium A/S, Marienlundvej 32, Herlev (Dänemark). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 169323. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Dezember 1977 an.

Medizinische Apparate und Instrumente; Rettungsapparate; Pumpen. (Int. Kl. 7, 9, 10)

## AMBU

292410. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1977.  
The Parker Pen Company, 219 East Court Street, Janesville (Wisconsin, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 169149. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Dezember 1977 an.

Zeitmessinstrumente. (Int. Kl. 14)

## PARKER

292411. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1977.  
Warner-Lambert Company, 201 Tabor Road, Morris Plains (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Mundwasser mit Minzengeschmack. (Int. Kl. 3)

## LISTERMINT

292412. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1977.  
Oscar de la Renta, Ltd., 550 Seventh Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernung- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser; Zahnputzmittel. (Int. Kl. 3)

## OSCAR DE LA RENTA

292413. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1977.  
Prioritätsanspruch: Finnland, 15. Dezember 1977.  
Kesko Oy, Satamakatu 3, Helsinki 16 (Finnland). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe. (Int. Kl. 25)

## STORY

292414. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1977.  
A. Sutter AG Mönchwil, 9542 Mönchwil (Thurgau). - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 167845 von Alfred Sutter, Mönchwil (Thurgau). - Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. November 1977 an.

Chemisch-technische Produkte, Bodenwische, Bodenbeize. (Int. Kl. 1 bis 4)

## WEGA

292415. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1977.  
I. Strohmeier, Schädlingsbekämpfung-GmbH, Neuwied (Bundesrepublik Deutschland); Postadresse: Stegmannstrasse 21, Koblenz (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 5)

## GILLOTIN

292416. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1977.  
Allen & Hanburys Limited, Three Colts Lane, Bethnal Green, London E. 2 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 168706. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Dezember 1977 an.

Medizinische und pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## DEQUADIN

292417. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1977.  
Allen & Hanburys Limited, Three Colts Lane, Bethnal Green, London E. 2 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 168707. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Dezember 1977 an.

Eine Lösung enthaltend Succinylcholin zum Gebrauch als Muskelrelaxans. (Int. Kl. 5)

## SCOLINE

292418. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1977.  
Allen & Hanburys Limited, Three Colts Lane, Bethnal Green, London E. 2 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 168708. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Dezember 1977 an.

Medizinische und pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## TEOQUIL

292419. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1977.  
G. D. Searle & Co., Niles Avenue and Searle Parkway, Skokie (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

## OVAMIN

292420. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1978.  
Horst Bentz & Co. Melitta-Werk, Widacker, 4622 Egerkingen (Solothurn). - Fabrikation und Handel.

Tabak und Tabakerzeugnisse; Raucherbedarfartikel. (Int. Kl. 34)

## DANNEMANN

292421. Date de dépôt: 3 janvier 1978.  
Albert Michaud, 5, Vernes, 2013 Colombier (Neuchâtel). - Fabrication.

Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non-alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons. (Cl. int. 32)

## TOPARO

292422. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1978.  
Margreth Wegmüller-Frehner, Landstrasse 29, 5430 Wettingen (Aargau). - Fabrikation und Handel.

Konfiserie-Produkte schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 30)

## WETTINGER-KLOSTERGLOCKEN

292423. Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1978.  
Coop Basel ACV, Elsäasserstrasse 201, 4056 Basel. - Handel.

Waadtländer Weisswein. (Int. Kl. 33)

## LA PERCHETTE

292424. Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1978.  
Peterborough Data Processing Services Limited, Greengates, Orton Waterville, Peterborough (Northamptonshire, Grossbritannien); Geschäftsadresse: Borough House, Newark Road, Peterborough (Northamptonshire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Für Computerprogrammierung bestimmte Papiere, Papierwaren und Drucksachen. (Int. Kl. 16)

## UNIPERSONNEL

## Anlage-Zentrale AG, Bern

Zwischenbilanz per 31. März 1978  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Bankendebitoren auf Sicht		105 927 954.81	Bankenkreditoren auf Sicht	91 700 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		106 162 187.50	Bankenkreditoren auf Zeit	119 600 000.—
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	56 612 187.50		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	80 200 000.—
Wertschriften (Ankaufswert)	21 460 596.90		Kreditoren auf Zeit	4 600 000.—
./. Rückstellung für Kursschwankungen	1 800 000.—	19 660 596.90	Sonstige Passiven	1 098 815.93
Dauernde Beteiligungen	467 803.05		Aktienkapital	12 000 000.—
./. Rückstellung für Kursschwankungen	100 000.—	367 803.05	Ordentliche Reserven	2 100 000.—
Sonstige Aktiven		392 726.10	Spezialreserve	1 400 000.—
		232 511 268.36	Gewinnvortrag	12 452.43
				232 511 268.36
		Fr.	Fr.	
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		125 000 000.—	Unterbeteiligungen an Mitgliedbanken	125 000 000.—

## Bankinvest, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1978  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		30 073 759.44	Bankenkreditoren auf Sicht	6 523 261.38
Bankendebitoren auf Sicht		4 872 724.89	Bankenkreditoren auf Zeit	80 489 800.—
Bankendebitoren auf Zeit		112 183 262.95	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	47 747 050.—
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	97 987 085.05		Kreditoren auf Sicht	87 712 934.41
Wechsel und Geldmarktpapiere		10 147 724.65	Kreditoren auf Zeit	47 452 500.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		50 705.80	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	40 192 500.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		8 263 688.78	Depositen- und Einlagehefte	320 872.37
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		10 702 000.—	Kassenobligationen	21 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		28 797 100.45	Sonstige Passiven	5 329 040.45
- davon mit hypothekarischer Deckung	10 343 656.45		Aktienkapital	29 000 000.—
Wertschriften		52 007 100.45	Gesetzliche Reserve	1 800 000.—
Dauernde Beteiligungen		2 654 084.45	Anderer Reserven	3 200 000.—
Sonstige Aktiven		2 936 822.68	Gewinnvortrag	839 565.93
		262 688 974.54		262 688 974.54

## Bank of Tokyo (Schweiz) AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1977  
(nach Gewinnverwendung)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		6 016 640.99	Bankenkreditoren auf Sicht	2 296 771.30
Bankendebitoren auf Sicht		18 827 335.78	Bankenkreditoren auf Zeit	223 800 280.—
Bankendebitoren auf Zeit		131 942 559.50	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	131 122 800.—
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	49 984 000.—		Kreditoren auf Sicht	9 250 773.45
Wechsel- und Geldmarktpapiere		6 807 154.65	Kreditoren auf Zeit	75 310 153.96
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		77 496.38	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	38 763 202.09
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		27 288 734.84	Depositen	1 010 240.11
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		60 551 562.72	Sonstige Passiven	6 836 702.40
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		70 488 156.60	Kapital	80 000 000.—
Wertschriften		73 082 407.63	Gesetzliche Reserven	1 800 000.—
Sonstige Aktiven		15 556 337.76	Anderer Reserven	10 000 000.—
		410 638 386.85	Vortrag auf neue Rechnung	333 465.63
				410 638 386.85

## Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. Dezember 1977

## Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften

	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Bund	11 230 000.—	
Banken	20 000.—	
Ausländische Obligationen:		
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	2 058 874.—	
Anderer	10 256 418.63	
Ausländische Geldmarktpapiere mit Fälligkeiten über 180 Tagen	49 517 115.—	73 082 407.63
	Fr.	Fr.
Gesamtbetrag der Auslandsaktiven		348 696 895.78
- davon Bankendebitoren	148 553 930.59	
mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	66 595 371.09	
längerfristige	81 958 559.50	

	Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	13 838 182.12
Indossamentsverpflichtungen aus Rediskontierungen	3 054 903.05

## Aufwand

	Fr.
Passivzinsen	17 241 643.88
Kommissionsaufwand	73 570.43
Bankbehörden und Personal	1 595 441.90
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	36 000.—
Geschäfts- und Bürokosten	608 963.65
Steuern	1 245 731.—
Abschreibungen und Rückstellungen	904 048.55
Reingewinn	4 406 342.44
	26 111 741.85

## Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1977

	Fr.	Ertrag
Aktivzinsen	19 625 384.—	
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	68 076.08	
Kommissionsertrag	1 133 167.24	
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	270 856.77	
Wertschriftenertrag	5 014 207.76	
Verschiedenes	50.—	
		26 111 741.85

## Gewinnverwendung

	Fr.
Gewinnvortrag vom Vorjahr	627 123.19
Reingewinn 1977	4 406 342.44
	5 033 465.63

	Fr.
Zuweisung an die gesetzliche Reserve	300 000.—
Zuweisung an die anderen Reserven	2 000 000.—
3% Dividende	2 400 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	333 465.63
	5 033 465.63



## Mitteilungen Communications Comunicazioni

Verordnung  
über die Ausfuhrbeitragsansätze für  
landwirtschaftliche Grundstoffe

Änderung vom 12. April 1978

Das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement verordnet:

I

In Artikel 1 der Verordnung vom 14. Mai 1976, über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe, geändert durch Verordnung vom 28. November 1977 über die Anpassung bundesrechtlicher Erlasse auf dem Gebiete der Warenein- und Warenausfuhr an den geänderten schweizerischen Zolltarif, Ziffer 1/10, werden die Ausfuhrbeitragsansätze, gültig für den Monat Mai 1978, wie folgt festgesetzt:

Zolltarifnummer	Ansatz je 100 kg Eigengewicht Fr.	Zolltarifnummer	Ansatz je 100 kg Eigengewicht Fr.
ex 0401.10	25.—	1102.12	5.80
0401.20	217.60	ex 1102.14	54.20
ex 0402.10	353.70	1701.20	22.20
ex 0402.10	238.60	1701.30	25.20
ex 0402.20	830.10	1701.40/50	27.30
ex 0402.30	129.40		
		1702.10	63.—
ex 0403.10	966.10	1702.18	18.70
ex 0403.10	589.10	1702.20	22.20
ex 0403.12	438.30	1702.30	13.20
0405.20	215.20	ex 1703.10	63.—
0405.22	70.30	ex 1703.10	12.60
1101.10	54.20		

II

Diese Änderung tritt am 1. Mai 1978 in Kraft.

12. April 1978 Eidgenössisches Finanz- und Zolldepartement:  
G.-A. ChevallazOrdonnance  
sur les taux des contributions à l'exportation  
des produits agricoles de base

Modification du 12 avril 1978

Le Département fédéral des finances et des douanes arrête:

I

A l'article 1<sup>er</sup> de l'ordonnance du 14 mai 1976 sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base, modifiée par l'ordonnance du 28 novembre 1977 adaptant au tarif modifié des douanes suisses les dispositions du droit fédéral qui concernent les importations et les exportations de marchandises, chiffre 1/10, ces taux sont fixés comme il suit pour le mois de mai 1978:

Numéro du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif fr.	Numéro du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif fr.
ex 0401.10	25.—	1102.12	5.80
0401.20	217.60	ex 1102.14	54.20
ex 0402.10	353.70	1701.20	22.20
ex 0402.10	238.60	1701.30	25.20
ex 0402.20	830.60	1701.40/50	27.30
ex 0402.30	129.40		
		1702.10	63.—
ex 0403.10	966.10	1702.18	18.70
ex 0403.10	589.10	1702.20	22.20
ex 0403.12	438.30	1702.30	13.20
0405.20	215.20	ex 1703.10	63.—
0405.22	70.30	ex 1703.10	12.60
1101.10	54.20		

II

La présente modification entre en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 1978.12 avril 1978 Département fédéral des finances et des douanes:  
G.-A. ChevallazOrdinanza  
sulle aliquote di contributi all'esportazione  
per prodotti agricoli di base

Modificazione del 12 aprile 1978

Il Dipartimento federale delle finanze e delle dogane ordina:

I

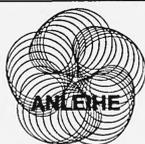
Nell'articolo 1<sup>o</sup> dell'ordinanza del 14 maggio 1976 sulle aliquote dei contributi all'esportazione per prodotti agricoli di base, modificata dall'ordinanza del 28 novembre 1977 che adatta alla tariffa modificata delle dogane svizzere le disposizioni di diritto federale concernenti le importazioni e le esportazioni di merci, cifra 1/10, tali aliquote - valide per il mese di maggio 1978 - sono fissate come segue:

Voce di tariffa delle dogane	Aliquota per 100 kg peso effettivo fr.	Voce di tariffa delle dogane	Aliquota per 100 kg peso effettivo fr.
ex 0401.10	25.—	1102.12	5.80
0401.20	217.60	ex 1102.14	54.20
ex 0402.10	353.70	1701.20	22.20
ex 0402.10	238.60	1701.30	25.20
ex 0402.20	830.10	1701.40/50	27.30
ex 0402.30	129.40		
		1702.10	63.—
ex 0403.10	966.10	1702.18	18.70
ex 0403.10	589.10	1702.20	22.20
ex 0403.12	438.30	1702.30	13.20
0405.20	215.20	ex 1703.10	63.—
0405.22	70.30	ex 1703.10	12.60
1101.10	54.20		

II

La presente modificazione entra in vigore il 1<sup>o</sup> maggio 1978.12 aprile 1978 Dipartimento federale delle finanze e delle dogane:  
G.-A. Chevallaz

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Salzburger Aktiengesellschaft  
für Elektrizitätswirtschaft

Salzburg

mit Solidarbürgschaft des Landes Salzburg

4 1/4 %

Anleihe 1978-93  
von Sfr. 30 000 000Der Erlös dieser Anleihe dient zur  
Teilfinanzierung der Investitionen der  
Gesellschaft in den Jahren 1978-1980

Emissionspreis

100 %

+ 0,3% eidg. Umsatzabgabe

Valoren-Nummer: 426844

## Anleihebedingungen

Laufzeit:  
längstens 15 JahreTitel:  
Inhaberoobligationen zu Sfr. 5000,  
Sfr. 100 000Rückzahlung:  
jährliche Rückkäufe von 1983 bis 1992,  
falls die Kurse 100% nicht übersteigenCoupons:  
Jahrescoupons per 28. AprilKotierung:  
an den Börsen von Basel, Zürich, Genf, Bern,  
und LausanneZeichnungsfrist  
vom 18. bis 21. April 1978,  
mittagsProspekte und Zeichnungsscheine stehen  
bei den Banken zur VerfügungSchweizerischer Bankverein  
Schweizerische Volksbank  
A. Sarasin & CieSchweizerische Kreditanstalt  
Bank Leu AG  
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft  
Verband Schweizerischer KantonalbankenSchweizerische Bankgesellschaft  
Vereinigung der Genfer Privatbankiers  
Gruppe Zürcher PrivatbankiersSchweizerische Industrie-Gesellschaft  
Neuhausen am Rheinflall

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 2. Mai 1978, 17.30 Uhr, im Werk Beringen der SIG.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1977 sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahlen.

Der Geschäftsbericht mit den Anträgen über die Verwendung des Reingewinns, die Bilanz, die Erfolgsrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen am Gesellschaftssitz sowie bei unseren Zweigniederlassungen in Rafz und Altendorf zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten für Namenaktionäre können bis zum 26. April 1978 am Gesellschaftssitz bezogen werden. Als stimmberechtigt gilt, wer am 14. April 1978 im Aktienregister eingetragen ist. Vom 17. April bis zum 2. Mai 1978 werden im Aktienbuch keine Eintragungen vorgenommen.

Die Eintrittskarten für Inhaberaktionäre können bis zum 26. April 1978 bezogen werden gegen Hinterlegung der Titel oder gegen einen anderen genügenden Ausweis über die Hinterlegung bei einer Bank:

beim Schweizerischen Bankverein  
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft  
bei der Schweizerischen Kreditanstalt  
bei der Schaffhauser Kantonalbank  
sowie am Sitz unserer Gesellschaft.

Neuhausen am Rheinflall, den 30. März 1978

Der Verwaltungsrat

Schweizerische Lokomotiv- und  
Maschinenfabrik in Winterthur

Die Aktionäre werden hiermit zur statuten gemässen

## ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, 3. Mai 1978, 11 Uhr, im Garten-Hotel, 8400 Winterthur, eingeladen.

Geschäftsordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1977.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1978.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz und der Revisionsbericht für das Jahr 1977 liegen ab 19. April 1978 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Geschäftsbericht und Einladung zur Generalversammlung werden sämtlichen im Aktienregister eingetragenen Aktionären direkt zuzust. Diese können Eintrittskarten unter Benützung des der Einladung beigefügten Bestellscheines bei der Gesellschaft beziehen.

Winterthur, den 6. April 1978

Der Verwaltungsrat



## Tagesordnung:

1. Bericht und Rechnungsabschluss für das Jahr 1977
2. Bericht der Kontrollstelle
3. Beschlussfassung betreffend
  - a) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung
  - b) Entlastung der Organe der Verwaltung für die Geschäftsführung
  - c) Verwendung des Reingewinnes
4. Wahlen:
  - a) Wahlen in den Verwaltungsrat
  - b) Wahl der Kontrollstelle

Das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 29. April 1977 und die Unterlagen gemäss Art. 5, Abs. 2, der Statuten stehen den Aktionären vom 18. April 1978 an am Sitz unserer Gesellschaft, Hirschengraben 84, Zürich, bei unserer Direktion für die Westschweiz in Gené, Place Cornavin (Bahnhofgebäude), bei der Direktion Basel, Helianthus-Haus, Elisabethenanlage 7 sowie in unserem Lufttreibbüro im Hauptbahnhof Bern zur Einsichtnahme zur Verfügung.

Den im Aktienregister eingetragenen Namenaktionären werden Eintrittskarten sowie weitere Unterlagen zur Traktandenliste zugestellt. Inhaberaktionäre beziehen Eintrittskarten und Unterlagen bis 26. April 1978 am Sitz der Gesellschaft, Hirschengraben 84, Zürich, oder bei den folgenden Banken:

Schweizerische Kreditanstalt, Schweizerische Bankgesellschaft, Schweizerischer Bankverein, Mitglieder der Vereinigung der Genfer Privatbankiers, Bank Leu AG, Schweizerische Volksbank, Ehinger & Cie SA, Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, A. Sarasin & Cie, Verband Schweizerischer Kantonalbanken

In der Bundesrepublik Deutschland:  
Dresdner Bank Aktiengesellschaft.

Eintrittskarten für Inhaberaktionäre werden abgegeben entweder gegen Überlassung eines Ausweises, der die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bescheinigt, oder gegen Hinterlegung der Aktien am Sitz der Gesellschaft. Die Aktien müssen in beiden Fällen bis zum Tage nach der Generalversammlung hinterlegt bleiben.

Zürich, 15. März 1978

Für den Verwaltungsrat der Swissair  
Der Präsident: J. F. Gugelmann

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Freitag, 28. April 1978,  
15 Uhr, Kongresshaus  
Zürich (Kongressaal,  
Eing. K. Claridenstrasse).

Öffnung des Büros um  
14.15 Uhr.



## Ordre du jour:

1. Rapport de gestion et rapport financier relatifs à l'exercice 1977
2. Rapport de l'organe de contrôle
3. Décision sur:
  - a) le rapport de gestion et les comptes de l'exercice
  - b) la décharge aux organes de l'administration pour leur gestion
  - c) la répartition du bénéfice net
4. Elections:
  - a) au conseil d'administration
  - b) de l'organe de contrôle

Le procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 29 avril 1977 et les documents prévus à l'art. 5, al. 2 des statuts, seront à la disposition des actionnaires dès le 18 avril 1978, au siège de notre Société, Hirschengraben 84, Zurich, de même qu'auprès de notre Direction pour la Suisse romande à Genève, place Cornavin (bâtiment de la gare) et auprès de notre Direction à Bâle, Helianthus-Haus, Elisabethenanlage 7, ainsi qu'à notre bureau de voyages à la gare centrale de Berne.

Les cartes d'entrée ainsi que d'autres documents relatifs aux points figurant à l'ordre du jour sont envoyés aux propriétaires d'actions nominatives inscrits au registre des actionnaires. Les détenteurs d'actions au porteur peuvent retirer les cartes d'entrée et les documents jusqu'au 26 avril 1978 au siège de la société, Hirschengraben 84, à Zurich, ou auprès des banques suivantes:

Crédit Suisse, Union de Banques Suisses, Société de Banque Suisse, Groupement des Banquiers privés Genevois, Banque Leu SA, Banque Populaire Suisse, Ehinger & Cie SA, Société privée de banque et de gérance, A. Sarasin & Cie, Union des Banques Cantonales Suisses.

Dans la République Fédérale d'Allemagne:  
Dresdner Bank Aktiengesellschaft.

La remise des cartes d'entrée aux détenteurs d'actions au porteur a lieu, soit contre présentation d'une attestation bancaire garantissant que les actions ont été déposées auprès d'une banque, soit contre dépôt de ces actions au siège de la compagnie. Dans les deux cas, les actions doivent demeurer en dépôt jusqu'au jour suivant l'assemblée générale.

Zürich, le 15 mars 1978

Pour le Conseil d'administration de Swissair  
le président: J.F. Gugelmann

### Invitation à l'assemblée générale ordinaire

vendredi 28 avril 1978,  
à 15 h., au «Kongresshaus», à Zurich (grande salle des congrès, entrée porte K, Claridenstrasse).

Ouverture des bureaux à 14 h. 15.

## Griesser AG, Aadorf TG

Die Aktionäre werden hiermit zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 3. Mai 1978, 17 Uhr, in das Büro der Gesellschaft in Aadorf eingeladen.

## Traktanden:

1. Entgegennahme des Berichtes für das Geschäftsjahr 1977. Bericht der Kontrollstelle. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Geschäfts- und Revisionsbericht liegen vom 21. April 1978 an im Büro der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Eintrittskarten zu dieser Versammlung können gegen genügenden Ausweis bis zum 28. April 1978 bei einer der nachstehenden Stellen bezogen werden:

Schweizerische Bankgesellschaft, 8401 Winterthur oder 8021 Zürich  
Schweizerische Kreditanstalt, 8500 Frauenfeld  
Schweizerische Volksbank, 8401 Winterthur  
Thurgauische Kantonalbank, 8570 Weinfelden  
Direktion der Griesser AG, 8355 Aadorf

Den im Aktienbuch eingetragenen Namenaktionären werden die Einladung zur Generalversammlung sowie der Geschäftsbericht zugestellt.

8355 Aadorf, den 18. April 1978

Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident und Delegierte:  
Dr. J.J. Bolli-Griesser

## Maag-Zahnräder & -Maschinen Aktiengesellschaft, Zürich

### Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung hat am 10. April 1978 beschlossen, für das Geschäftsjahr 1977 pro Namenaktie und pro Partizipationsschein die Dividende auf je Fr. 40.- brutto festzusetzen.

Die Auszahlung von je Fr. 40.- brutto, nach Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer von 35% je Fr. 26.- netto, erfolgt ab 19. April 1978.

## Vinkulierte Namenaktien

Die Dividende wird an alle eingetragenen Aktionäre der Gesellschaft direkt überwiesen.

## Partizipationsscheine

Coupon Nr. 13 kann spesenfrei bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, und deren sämtlichen Niederlassungen eingelöst werden.

Zürich, den 10. April 1978

Der Verwaltungsrat

## Bodenkreditbank in Basel

### Dividendenauszahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 17. April 1978 wird der Coupon Nr. 16 unserer Aktien Nrn. 1-30 000 von nom. Fr. 100.-, mit Fr. 14.- brutto, abzüglich 35% Verrechnungssteuer, mit

Fr. 9.10 netto je Aktie

ab 18. April 1978 eingelöst.

Die Auszahlungen erfolgen an unserer Kasse sowie bei sämtlichen Geschäftsstellen des Schweizerischen Bankvereins.

Basel, den 18. April 1978

Die Direktion

## Tuchfabrik Truns AG, Trun

Die 59. ordentliche Generalversammlung vom 15. April 1978 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 2 300 000.- auf Fr. 2 500 000.- zu erhöhen durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu nominell je Fr. 1000.-, dividendenberechtigt ab 1. Juli 1978, zum Preise von je Fr. 1000.- netto. Die eidgenössische Emissionsabgabe von 3% wird von der Gesellschaft getragen. Die neuen Inhaberaktien werden gestützt auf das Zeichnungsangebot vom 15. April 1978 in der Zeit vom 17. April 1978 bis 17. Mai 1978 den bisherigen Aktionären wie folgt zur Zeichnung angeboten:

1. Je elf bisherige Inhaberaktien von je Fr. 1000.- Nennwert berechtigten zum Bezug von einer neuen Inhaberaktie zu Fr. 1000.- Nennwert zum Preise von je Fr. 1000.-. Die Ausübung des Bezugsrechtes erfolgt durch Einreichung des Zeichnungsscheines unter Angabe des bisherigen Aktienbesitzes. Es findet kein Anrechtshandel statt. Für ein während der Zeichnungsfrist nicht ausgeübtes Bezugsrecht besteht kein Anspruch auf Entschädigung.
2. Die Einzahlung des Zeichnungspreises hat bis zum 25. Mai 1978 an die Graubündner Kantonalbank, Chur, auf Konto CK 232.436.900 zu erfolgen.
3. Die Ablieferung der neuen Aktien erfolgt sobald als möglich.
4. Die Zeichnungen sind bis 31. Mai 1978 verbindlich.

Zeichnungen werden kostenlos bei der Tuchfabrik Truns AG, 7166 Trun, entgegengenommen, wo auch das Zeichnungsangebot sowie Zeichnungsscheine erhältlich sind.

Trun, den 15. April 1978

Der Verwaltungsrat



## Girard-Perregaux SA, La Chaux-de-Fonds

## Convocation

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont priés d'assister à la

### 34<sup>e</sup> assemblée générale ordinaire

convoquée pour le mardi 9 mai 1978, à 15 h., dans l'auditorium du Club 44, rue de la Serre 64, à La Chaux-de-Fonds.

## Ordre du jour:

1. Rapport de gestion pour l'exercice 1977 et allocation du président du conseil d'administration.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Approbation des comptes.
4. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
5. Décharge aux contrôleurs pour leur mandat.
6. Vote sur les propositions du conseil d'administration.
7. Nominations statutaires.

Mesdames et Messieurs les actionnaires, propriétaires d'actions au porteur, qui désirent prendre part à l'assemblée, devront déposer leurs titres entre le 28 avril et le 5 mai 1978, à midi, dans les banques suivantes:

Société de Banque Suisse à Bâle et à La Chaux-de-Fonds  
Union de Banques Suisses à Zurich et à La Chaux-de-Fonds  
Banque Cantonale Neuchâteloise à Neuchâtel et à La Chaux-de-Fonds  
Banque La Roche & Co, Bâle  
Banque Pictet & Cie à Genève

Ils recevront en échange des cartes de légitimation leur permettant d'assister et de voter à l'assemblée.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de contrôle, le rapport de gestion, les propositions concernant la répartition du bénéfice net seront à la disposition des actionnaires, dès le 28 avril 1978, au siège de la société et aux guichets des banques susmentionnées.

La Chaux-de-Fonds, le 14 avril 1978

Au nom du conseil d'administration  
Le président: Dr Charles-E. Virchaux

## SOPAFIN

### Société de Participations Financières

Le dividende de l'exercice 1977 est payable contre remise du coupon n° 15, dès le 13 avril 1978, à raison de fr. 15.- brut moins impôt 35%, aux guichets des M.M. Pictet & Cie, 29, boulevard Georges-Favon, à Genève.

## Monteforno, Acciaierie e Laminatoi SA, Giornico

Avviso di convocazione

I Signori azionisti della Monteforno, Acciaierie e Laminatoi SA, sono convocati in **assemblea generale**

per il giorno venerdì 5 maggio 1978, alle ore 14.30, a Giornico (Aula Magna Ginnasio Cantonale), con il seguente

Ordine del giorno:

Parte ordinaria:

1. Relazione sulla gestione e presentazione dei conti annuali per l'esercizio 1977.
2. Rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione del bilancio e del conto profitti e perdite al 31 dicembre 1977 e destinazione del saldo di esercizio.
4. Scarico all'amministrazione.
5. Nomine statutarie (Consiglio di amministrazione e ufficio di revisione).
6. Eventuali.

Parte straordinaria:

1. Modifica art. 25 dello statuto sociale.

Il bilancio e il conto profitti e perdite al 31 dicembre 1977, il rapporto dell'ufficio di revisione, la relazione sulla gestione e le proposte sull'impiego dell'utile, come pure il testo modificato dell'art. 25 dello statuto, possono essere esaminati dagli azionisti, a contare dal 24 aprile al 5 maggio 1978, presso gli uffici amministrativi della società a Bodio.

I biglietti di ammissione all'assemblea possono essere ritirati dal 26 aprile al 3 maggio 1978, dietro giustificazione bancaria del deposito delle azioni, presso gli uffici amministrativi della società a Bodio, oppure presso i principali istituti bancari.

Giornico, il 6 aprile 1978

Per il consiglio di amministrazione  
Il presidente: D. Piero Guizzetti

## Société d'Administration Pan Nautic SA, Lugano

Convocazione

### L'assemblea generale ordinaria

della Société d'Administration Pan Nautic SA è convocata per il giorno 27 aprile 1978, ore 14, presso la sede della società in via Peri 9, Lugano, per discutere e deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Approvazione del bilancio per l'esercizio 1977.
2. Determinazione della quota di dividendo 1977.
3. Varie ed eventuali.

Il consiglio di amministrazione

## FILTRON®



Filtron, das neue, kleine Elektrogerät für sauberes Frinkwasser. Von Fichtel & Sachs. Einfach. Sicher. Nur 300 g schwer. Auch mit Dauerakku. Unentbehrlich für Ihre Auslandsreise. Fr. 115.-  
In Elektrofachgeschäften, Drogerien, Warenhäusern.

ANSON AG 8003 Zürich  
Asperstr. 56 01 35 95 12

### Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

Le 87<sup>e</sup> supplément donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bi-corporatives de travail. Il contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 11.- sur le compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

# Sind Sie

(Zutreffendes bitte ankreuzen)

- Treuhänder
- Unternehmensberater
- Werber
- Architekt
- Ingenieur
- Manager
- Schulleiter
- Filialleiter
- Finanzchef
- Disponent
- Sachbearbeiter
- Organisations-Beauftragter
- Geschäftsführer
- Direktionssekretärin -assistent
- Direktor
- System-Analytiker
- Unternehmensleiter
- Referent
- Redaktor
- Betriebswirtschaftler
- Planer
- Nachwuchs-Führungskraft
- Liegenschaftenverwalter
- Student/Diplomwärter
- Wissenschaftler
- Assistent
- Verwaltungsangestellter
- Industrieller
- Anwalt
- Steuerberater
- Beamter
- Freierwerbender
- Bankbeamter
- Versicherungskaufmann
- Im- und Exporteur
- Vorgesetzter
- EDV-Spezialist
- Marketingchef
- Finanzmanager
- Buchhalter
- Geschäftsinhaber
- Bücherexperte
- Einkäufer
- Handelsreisender
- Kaufmann des Detailhandels
- Korrespondent
- Werbeleiter
- Werbeassistent
- Zolldeklarant
- Public-Relations-Fachmann
- Kaufmann
- Produktionschef
- Geschäftsinhaber
- Verkaufsleiter
- Gewerbetreibender
- Ausbilder
- Computerfachmann
- Qualifizierter Spezialist
- Jungkaufmann

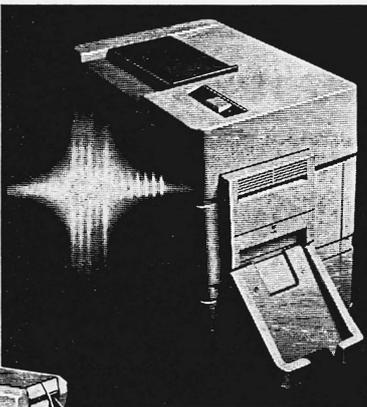
... dann bringt es Ihnen nur Vorteile, wenn Sie den ORGANISATOR lesen.  
Zur kompakten Information, raschen Dokumentation und sicheren Realisation.

# Gevafax. Die Jahrein-Jahraus Kopierer.

Gevafax-Kopierer sind einfach und robust konstruiert. Kein Wunder, dass sie zu den betriebssichersten Geräten mit sehr geringer Wartung gehören. Auch ihre Bedienung ist für alle logisch und klar: Die Geräte haben nur eine einzige Bedienungstaste! Jeder kann mit Gevafax-Geräten umgehen. Jahrein-jahraus.

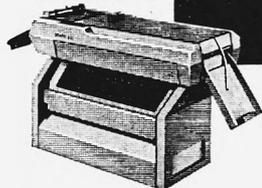
### Gevafax X-21 universal kalt, berechnend, blitz-artig.

Das Kopiergerät für jedes Papier - selbst für holzhaltiges. Dank grundlegendem neuem Fixiersystem mit Elektronenblitz. Seine Kopien sind nie heiss und kleben nicht. Für 3000-20000 Kopien/Monat.



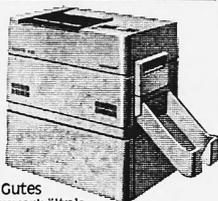
### Gevafax S-20 Sortieren auf Knopfdruck.

Einfach und zeitgewinnend sortieren. In Kombination mit Gevafax X-20 Leistung 1200 Blatt/Stunde. Max. Leistung 8000 Blatt/Stunde.

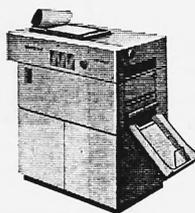


### Gevafax X-20 leistungsfähig, robust, schnell.

Konstantes Qualitätsniveau bei hoher Betriebssicherheit. Gutes Preis/Leistungsverhältnis. Für 8000-30000 Kopien/Monat.



### Jetzt Direktvertrieb AGFA-GEVAERT



### Gevafax X-11 einfach, kompakt, wirtschaftlich.

Der kleine «Alleskopierer». Mit eingebautem Spezialfilter. Selbstverständlich auf Normalpapier. Für 1000-8000 Kopien/Monat.

## Gevafax-Kopiergeräte. Die Beständigen.

AGFA-GEVAERT  
8600 Dübendorf, Stettbachstr. 7,  
Telefon 01 821 02 40

Fillialen:  
Bern, Basel, Genf, Lausanne, Luzern,  
St. Gallen, Chur, Thun, Olten

### Test-Gutschein

Wir interessieren uns für

- eine unverbindliche Vorführung
- den Besuch Ihres Vertreters
- nähere Dokumentation

Unser monatlicher Kopienbedarf: ca. \_\_\_\_\_ Kopien SHAB 18. 4. 78

Firma \_\_\_\_\_  
Zuständig \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_ Telefon \_\_\_\_\_

AGFA-GEVAERT AG/SA 8600 Dübendorf, Stettbachstr. 7

Füllen Sie einfach diesen Coupon aus. Damit erhalten Sie den ORGANISATOR

# 3 Monate gratis.

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Beruf: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Ich wünsche den ORGANISATOR 3 Monate gratis. SH 1

- K mit Zusatzteil für Kader.
- S mit Zusatzteil für Selbständige.

Coupon einsenden an: Verlag ORGANISATOR AG,  
Löwenstrasse 16, 8021 Zürich.

# DER ORGANISATOR

### Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Schweizerischen Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf:

#### Stöckli-Brechbühl Hermina

1918, Autotransporte, von Wolhusen LU, wohnhaft gewesen in Werthenstein, Kronenmätteli, 6110 Wolhusen-Markt, gestorben am 28. März 1978.

Die Verstorbene war Gesellschafterin der Kollektivgesellschaft: Stöckli-Brechbühl Hans und Stöckli-Brechbühl Hermina, Autotransporte, Kronenmätteli, 6110 Wolhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden gegenüber der vorerwähnten Kollektivgesellschaft ebenfalls innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 ZGB erwähnten Folgen eintreten.

Eingaben an das Teilungsamt Werthenstein, 6110 Wolhusen-Markt.

Frist: bis 13. Mai 1978.

6110 Wolhusen-Markt, den 13. April 1978

Teilungsamt Werthenstein

### Öffentliches Inventar

#### Lutz Walter

geb. 19. April 1919, von Lutzenberg AR, gew. Taxihalter, wohnhaft gewesen Halten, Lenk, verstorben am 7. März 1978.

Eingabefrist bis und mit 30. April 1978:

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt Obersimmental in 3771 Blankenburg;

b) für Guthaben des Erblassers bei Manfred Schläppi, Notar, 3775 Lenk.

Massaverwalter: Heinz Staudenmann, Treuhänder und Revision, Monbijoustrasse 20, Bern; Rawylstrasse, 3775 Lenk.

Lenk, den 28. März 1978

Der Beauftragte:  
Manfred Schläppi, Notar

### Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Erblasser:

#### von Steiger Fritz Walter Edmund

von Bern BG, geb. 1895, Witwer, gew. Fürsprecher, wohnhaft gewesen Vierfeldweg 7, Bern, verstorben am 18. März 1978 in Bern.

Eingabefrist: bis und mit 17. Mai 1978:

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche gegenüber dem Erblasser beim Regierungsstatthalteramt II von Bern.

b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Martin Rüfenacht, Bundesgasse 20, 3011 Bern.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB). Massaverwalter: Herr E. Holzapfel, lic. iur., Kallnach

Bern, den 10. April 1978

Der Beauftragte:  
Martin Rüfenacht, Notar

### Aufruf - Nichtigerklärung

Die Sparhefte der Kantonalbank von Bern, in Bern, Nrn. 485.061.02, 638.640.96, 771.403.36, 835.917.60, 867.424.62, 869.117.32, 873.271.86, 875.203.02, 877.902.80, 902.157.78, 907.516.67, 1.044.542.42, 1.079.706.77, 1.123.248.04, 1.125.542.36, 1.130.866.16, 1.173.568.63, 1.126.945.86, 1.266.916.82, 1.267.866.41, 1.300.486.10, 1.306.915.10, 2.016.841.43, 2.027.383.94, 2.051.018.41, 9.000.670.66, werden vermisst.

Die Gläubiger werden sie gemäss Art. 90 OR enträchtigen und über die Guthaben verfügen, sofern die unbekannt Inhaber der Büchlein diese nicht innert 3 Monaten der Kantonalbank von Bern vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Bern, den 12. April 1978

Kantonalbank von Bern

Wir suchen als langfristige Anlage in den Städten Zürich, Bern, Basel und deren Umgebung

#### Renditenobjekte

in der Grössenordnung von Fr. 500 000.- bis Fr. 5 000 000.-. Am geeignetsten für uns sind Liegenschaften, welche mindestens 10 Jahre alt sind und günstige Mietzinse aufweisen.

Bei den von uns gekauften Häusern erfolgen keine Kündigungen oder Mietzinserhöhungen auf die Mieter.

Wir offerieren Barauszahlung oder auf Leibrentenbasis mit Grossbank-Sicherheit.

Es wollen sich bitte nur direkte Verkäufer, also keine Vermittler, an uns wenden.

Ihre Offerte erwarten wir gerne unter Chiffre 44-31139, an Publicitas, 8021 Zürich.

Zu verkaufen im Elsass  
68300 St-Louis (bei Basel)

#### schönes, grosses Haus

Komfort, 10 Zimmer, für Wohnung oder Büro. Besonders geeignet für kleineres Geschäft.

Weitere Auskünfte unter Chiffre D 03-991281 an Publicitas, 4010 Basel.

**Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».**

### IHR GEWINN KANN STEIGEN ...

wenn Sie sich für den sicheren Weg zu einer Cooperation mit geeigneten Partnern entscheiden.

Unverbindliche Auskunft an Interessenten erteilt Chiffre L 03-352084, Publicitas, 4010 Basel.

Zu vermieten in Cologno Mozese bei Mailand

#### 100 m<sup>2</sup> Lagerraum

Anfragen jederzeit möglich an Tel. 01 840 12 63 oder 01 57 63 59

#### Commerçant

ayant bureau privé cherche représentation générale pour la Suisse. Montage ou finitions d'articles pas exclu.

Ecrire sous chiffre A 340196 à Publicitas, 3001 Berne.

### Offerten unter Chiffre ...

#### 1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Inserte sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Insertaten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

Nach allgemeiner Regel werden Massensendungen oder Angebote, die inhaltlich nicht direkt dem Zweck der Inserate entsprechen, nicht weitergeleitet.

#### 2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

#### Publicitas Bern



**Wir schreiben Werbebriefe**  
so sauber und individuell, dass man sie von Originalbriefen nicht unterscheiden kann. Mit dem elektronischen JET LETTER SYSTEM.

**J + W-Direktwerbung**  
Jaeggi + Weibel AG  
Buckhausstrasse 40  
8048 Zürich  
Telefon 01 52 93 00

Inserieren bringt Gewinn!



### Erfolg des RN Headline

Büromöbelprogrammes. Dieses qualitativ hochwertige Schweizer Büromöbel wird in verschiedenen Holzarten ausgeführt - elegant oder rustikal. Verlangen Sie für detaillierte Information unsere Sonderprospekte, die Sie über die drei erhältlichen Serien orientieren. - Hier einige Preisangaben:

Einsockel-Schreibtische ab	Fr. 1120.-
Zweisockel-Schreibtische ab	Fr. 1775.-
Winkelkombinationen ab	Fr. 1850.-
Rolladenschränke ab	Fr. 875.-



**Rüegg-Naegeli**  
erfasst Ihre Büroprobleme und löst sie.

Nehmen Sie Kontakt auf mit  
Rüegg-Naegeli + Cie AG  
8022 Zürich, Beethovenstrasse 49  
Telefon 01/201 22 11  
RN Chur Telefon 081/22 52 83  
RN Luzern Telefon 041/22 35 38

**Farbbänder / Rubans de couleur**  
**Magnetkollkarten**  
**Fiches de compte à piste magnétique**  
**Zebra-Endlosformulare**  
**Formulaires en continu zébré**  
**Magnetbandkassetten und Disk**  
**Cassettes et disques**

**ACOMIA** AG FÜR COMPUTER ACCESSOIRES  
8360 ESCHLIKON TG  
TELEFON 073 43 23 23

Ausgewiesener Fachmann sucht

**Treuhandpraxis**

zwecks käuflicher Übernahme. Beste Referenzen und Kapital vorhanden. Diskretion selbstverständlich.  
Kontaktnahme unter Chiffre 672 Zg, an Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich

**Der Landesindex der Konsumentenpreise**

Ende Oktober 1977 erschien als Sonderheft Nr. 89 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Die Grundlagen und Methoden der Neuberechnung des Landesindex auf der Basis 1977

In dieser Publikation werden die von der Sozialstatistischen Kommission erarbeiteten Grundlagen des revidierten Landesindex dargestellt. Danach ist der Landesindex der Konsumentenpreise wie bisher der Massstab für die Preisveränderungen jener Waren und Dienstleistungen, die für die privaten Haushalte von Bedeutung sind. Er ist mit einer Totalrevision den heutigen Verbrauchsgewohnheiten angepasst worden. Das Resultat dieser Revision ist wiederum ein breit abgestützter Verständigungsindex.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 7.- auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

**CTM Computer bieten mehr** **Modernste Elektronik in der Hardware und ausgezeichnete Standardprogramme sind die Voraussetzungen für beste Computerleistung**

**Beispiel Standardpaket «Finanzbuchhaltung»**

Sie können jederzeit folgende Informationen abrufen:

- Konto auf den Bildschirm holen
- Konten einzeln oder gesamthaft ausdrucken
- Bilanzen mit Vorjahresvergleich, Budgetvergleich, Prozentverhältnissen für beliebige Monatsabschnitte ausdrucken

Und besonders wichtig für **Treuhänder**

- Wahlweise kontenlos arbeiten oder Kontoblätter nachführen
- Rekapitulation der Geldkonti
- Automatische Erstellung der Monatsrapporte für Kassa, Post, Bank usw.
- Automatischer Vortrag auf neue Rechnung mit
- automatischer Rückbuchung von transitorischen Posten usw.

Weitere komfortable Standardpakete: Debitoren, Kreditoren, Kostenstellenrechnung, Lohn.

**pebe** **Pebe Datentechnik AG**  
Oberwiesenstrasse 13  
8500 Frauenfeld  
Telefon 054 3 31 21

Wir wünschen weitere Informationen über den CTM Computer. Senden Sie uns bitte Unterlagen.  
 Wir wünschen den unverbindlichen Besuch Ihres CTM Spezialisten

Firma \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
PLZ/ort \_\_\_\_\_  
Telefon \_\_\_\_\_  
zuständig \_\_\_\_\_